seca 115

Manual de instruções de utilização para médicos e assistentes

A versão de software 1.4



ÍNDICE

1. Descrição do sistema4	
1.1 Parabéns! 4	
1.2 Finalidade de utilização 4	
1.3 Descrição do funcionamento5	
Opções de instalação5	
I ransmissão de dados	
I ransmissao de dados seca	
Balanças e aparelhos de	
seca processos do paciento	
Bogistro do poso o da altura	
Determinação da composição	
corporal 7	
Avaliação 7	
Gerenciamento dos dados de	
usuários7	
Atualização do software	
para PC7	
Compatibilidade com aparelhos	
de medição seca 8	
1.4 Qualificação do utilizador8	
Instalação e administração8	
Modo de medição 8	
2. Informações de segurança 8	
2.1 Instruções de segurança neste	
manual de instruções de	
utilização 8	
2.2 Instruções básicas de	
segurança	
Uso do software	
Uso dos resultados de	
medição10	
3. Visão geral 11	
3.1 Lista de pacientes seca11	
3.2 Processo do paciente seca14	
3.3 Significado das cores e outros	
elementos de comando15	
3.4 Símbolos na embalagem 16	
4. Instalação/Atualizações 17	
5. Operação 17	

5.1	Iniciar/terminar o programa	17
	Abrir o programa	17
	Terminar sessão / mudar	
	usuário	18
	Terminar o programa	18
5.2	Menu "Extras"	19
	Alterar referências	19
	Criar módulos específicos do	
	usuário	20
	Ver administração dos	
	aparelhos de medição	22
5.3	Trabalhar com a lista de	
	pacientes seca	24
	Definir a largura das colunas	24
	Ordene o conteúdo da coluna	
	em sentido ascendente ou	
	descendente	24
	Mostrar/ocultar colunas	25
	Mostrar/ocultar a lista de	
	pacientes seca do stick de	
	memória USB	26
	Localizar o processo do	
	paciente seca	27
	Criar um novo processo do	
	paciente seca	28
	Enviar o processo do paciente	
	seca para um seca mBCA	30
	Copiar processos do paciente	
	seca para o stick de memória	
	USB	31
	Importar processos do paciente	, ,
	seca a partir do stick de	
	memória USB	33
	Exportar processos do paciente	<u>,</u>
	seca em formato CSV	34
	Apagar processos do paciente	
	seca individuais.	36
	Apagar todos os processos	00
	do paciente seca	37
54	Trabalhar com o processo do	01
0.1	paciente seca	38
	Abrir o processo do paciente	00
	seca	38
	Editar os dados do paciente	38
	Introduzir a anamnese	<u>40</u>
		τU

Português

Introduzir os dados	
laboratoriais	41
Determinar peso e altura	43
Determinar a composição	
corporal com um	
seca mBCA	47
Avaliar os resultados da	
análise	48
Escrever comentário	57
5.5 Gerenciar o processo do	
paciente seca	58
Imprimir o processo do	
paciente seca	58
Importar o processo do	
paciente	59
6. Base médica	61

6.1 Módulos de avaliação	61
Risco cárdio metabólico	62
Desenvol./Crescimento	65
Energia	67
Função/Reabilitação	69
Líquido	71
Risco para a saúde	73
Dados em bruto relativos à	
impedância	75
6.2 Referências	78
7. Informações técnicas	79
7.1 Alterações técnicas	79
7.2 Representação de valores	
de peso	80
8. Garantia	80

1. DESCRIÇÃO DO SISTEMA

1.1 Parabéns!

Ao adquirir o software para PC seca **seca 115** você optou por um produto do sistema **seca 360**° que ajuda a analisar e interpretar as medições de peso, altura e bioimpedância.

Há mais de 170 anos que a seca coloca sua experiência ao serviço da saúde, afirmando-se como líder de mercado em muitos países do mundo, graças às suas inovações na área da medição e pesagem.

1.2 Finalidade de utilização

O software para PC **seca 115** é utilizado principalmente em hospitais, consultórios médicos e unidades estacionárias de cuidados de saúde, de acordo com as normas vigentes no país de utilização.

O software para PC **seca 115** serve para a administração de medições de peso, altura e bioimpedância, bem como para o cálculo automático dos parâmetros daí dedutíveis, como p. ex. o FMI (índice de massa gorda). Os resultados são apresentados sob a forma de gráficos e ajudam o médico assistente nos seguintes aspectos médicos:

- monitoramento dos processos de crescimento e alterações de peso
- determinação do consumo e das reservas de energia para avaliar as alterações de peso, as evoluções patológicas e para efeitos de aconselhamento nutricional
- apreciação do risco cárdio metabólico
- avaliação da atividade metabólica e do sucesso do treinamento, p. ex. no âmbito de uma terapia de reabilitação ou fisioterapia
- determinação do estado do nível de líquidos de um paciente e observação das alterações de líquidos na sequência de um tratamento médico
- determinação do estado de saúde geral ou, no caso de doença já conhecida, avaliação da gravidade.

O software para PC **seca 115 não** é um software de diagnóstico.

Opções de instalação	O software para PC seca 115 pode ser instalado como
	solução cliente/servidor ou solução standalone.
	O software para PC seca 115 inclui o software de apli- cação, um banco de dados de pacientes seca, assim como módulos de comunicação e avaliação.
	Para a operação cliente/servidor, o software de aplica- ção é instalado nos postos de trabalho de PC (clien- tes). O banco de dados de pacientes seca, bem como os módulos de comunicação e avaliação são instala- dos no servidor a nível central. Todos os clientes aces- sam o servidor para utilizar o banco de dados de pacientes seca e os módulos de comunicação e avaliação.
	Para a operação standalone, o software de aplicação, o banco de dados de pacientes seca, assim como os módulos de comunicação e avaliação são instalados no mesmo posto de trabalho de PC.
Transmissão de dados seca mBCA	seca medical Body Composition Analyzers (mBCA) dispõem de uma interface Ethernet e podem comuni- car com o software para PC seca 115 em uma rede.
	Graças à conexão de rede, o seca mBCA pode utilizar tanto o banco de dados de pacientes seca como a função de impressão especial do software para PC seca 115.
	A função de impressão especial do software para PC seca 115 permite iniciar a impressão de um relatório de resultados diretamente no seca mBCA.
	Em alternativa à conexão Ethernet, os seca mBCAs e o software para PC seca 115 conseguem comunicar sem fios através da tecnologia seca 360° . Para o efeito, o seca 360° wireless USB adapter 456 tem de ser ligado a um PC onde esteja instalado no mínimo o software de aplicação do seca 115 .

Transmissão de dados seca Balanças e aparelhos de medição da altura

Gerenciamento dos seca processos do paciente

As balanças e aparelhos de medição da altura seca do sistema **seca 360°** podem comunicar entre si sem fios e enviar dados ao software para PC **seca 115**. Para o efeito, o **seca 360° wireless USB adapter 456** tem de ser ligado a um PC onde esteja instalado no mínimo o software de aplicação do **seca 115**.

As balanças seca com interface RS232 podem enviar dados ao software para PC com fios.

seca Os processos do paciente podem ser criados no software para PC **seca 115** ou no seca mBCA. Os processos do paciente seca são salvos no banco de dados de pacientes seca do software para PC **seca 115**. Opcionalmente, os processos do paciente seca também podem ser salvos em um stick de memória USB. Para tal, o stick de memória USB tem de estar "inicializado".

O "inicializar" é uma função do software para PC **seca 115**. Esta função permite ao administrador criar um banco de dados de pacientes seca vazio em um stick de memória USB.

Os processos do paciente seca e seca os bancos de dados de pacientes contêm exclusivamente dados que são necessários ao trabalho com produtos seca ou que tenham sido apurados com produtos seca. Os processos do paciente seca só podem ser gerenciados e editados com o software para PC **seca 115**.

Para a troca de dados com os sistemas de informação médica e hospitalar podem ser utilizadas as funções de exportação e importação do software para PC seca 115.

Registro do peso e da
alturaNo caso de balanças e aparelhos de medição da altura
do sistema seca 360° e em balanças seca com inter-
face RS232, o registro do peso e da altura pode ser ini-
ciado diretamente a partir do software para PC
seca 115.

Os aparelhos **seca 360**° enviam os resultados de medição ao software para PC. Opcionalmente, os valores de medição podem ser introduzidos manualmente no software para PC **seca 115**.

Determinação da composição corporal	As medições com um seca mBCA (determinação da composição corporal via medição da bioimpedância) não poderão ser iniciadas a partir do software para PC seca 115.
	No seca mBCA, os resultados de uma medição da bio- impedância são atribuídos diretamente a um processo do paciente seca. O processo do paciente seca é transmitido ao banco de dados de pacientes seca do software para PC seca 115 .
	O software para PC seca 115 pode gerenciar exclusi- vamente medições de bioimpedância que sejam deter- minadas com um seca mBCA.
Avaliação	A avaliação dos resultados de medição é realizada de forma gráfica e se baseia em fórmulas científicas esta- belecidas. Para a determinação dos parâmetros de total da água corporal (TBW), água extracelular (ECW), massa sem gordura (FFM) e massa muscular do esqueleto (SMM) para braços, pernas, torso e corpo inteiro, a seca definiu fórmulas no âmbito de estudos próprios. Nesses estudos foram determinados valores de referência próprios para os seguintes parâmetros para poder representar faixas normais: análise vetorial de bioimpedância (BIVA), índices de massa (FMI, FMMI), ângulo de fase (ф). Pode encontrar maiores informações na seção "Base médica" a partir da página 61.
Gerenciamento dos dados de usuários	Aos usuários do software para PC seca 115 podem ser atribuídos os seguintes papéis: médico, assistente ou administrador. As contas de usuários podem ser exclusivamente criadas ou editadas por um administra- dor. O acesso ao software para PC seca 115 requer um nome de usuário e uma palavra-passe. Se for criada uma conta de usuário para o software para PC seca 115 , o software seca 115 gera adicionalmente um PIN de usuário. A partir de um seca mBCA, o PIN de usuário permite acessar o banco de dados de pacientes seca do software para PC seca 115 .
Atualização do software para PC	Em caso de atualização do software para PC, o banco de dados de pacientes seca e seus conteúdos se mantêm. O banco de dados de pacientes seca é adaptado à nova versão do software para PC. Após a

atualização não será mais possível acessar o banco de dados de pacientes seca com versões anteriores do software para PC.

Compatibilidade com aparelhos de medição seca

A versão 1.4 do software para PC **seca 115** é exclusivamente compatível com seca mBCAs que tenham instalada a versão do software do aparelho 1.1. Não existe compatibilidade com seca mBCAs que tenham versões anteriores do software do aparelho instaladas. Pode encontrar uma visão geral das alterações técnicas na seção "Alterações técnicas" na página 79.

O software para PC **seca 115** é totalmente compatível com balanças e aparelhos de medição da altura do sistema **seca 360°** e com seca balanças munidas de uma interface RS232.

1.4 Qualificação do utilizador

Instalação e administração	O software para PC seca 115 pode ser exclusivamente instalado e administrado por administradores ou técnicos do hospital experientes.
Modo de medição	O software para PC seca 115 só pode ser utilizado por pessoas com conhecimentos especializados apropriados.

2. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instruções de segurança neste manual de instruções de utilização



PERIGO!

Identifica uma situação de grande perigo fora do normal. A inobservância desta indicação resultará em ferimentos graves irreversíveis ou mesmo fatais.



AVISO!

Identifica uma situação de grande perigo fora do normal. A inobservância desta indicação pode resultar em ferimentos graves irreversíveis ou mesmo fatais.



CUIDADO!

Identifica uma situação de perigo. A inobservância desta indicação pode resultar em ferimentos ligeiros ou médios.

ATENÇÃO!

Identifica uma possível utilização errada do produto. A inobservância desta indicação pode resultar em danos no aparelho ou resultados de medição errados.

NOTA:

Contém informações adicionais relativas à utilização deste produto.

2.2 Instruções básicas de segurança

Uso do software

- Observe as indicações deste manual de instruções de utilização.
- Guarde cuidadosamente o manual de instruções de utilização e a declaração de conformidade incluída. O manual de instruções de utilização faz parte integrante do software para PC e deve estar sempre disponível.
- Instale o software para PC seca 115 exclusivamente em PCs equipados com um programa antivírus. Mantenha o programa antivírus atualizado para proteger seu sistema informático contra malwares atuais e futuros. O software para PC seca 115 vem protegido contra manipulação e foi testado em relação aos malwares que eram conhecidos na altura da elaboração do software.
- ► Utilize o software para PC **seca 115** exclusivamente com a finalidade de utilização prescrita.
- Utilize exclusivamente mBCAs, balanças e aparelhos de medição da altura da seca em combinação com o software para PC seca 115.
- Na utilização de aparelhos médicos elétricos, como p. ex. aparelhos cirúrgicos de alta frequência, mantenha uma distância mínima de aprox. 1 metro, de forma a evitar medições erradas ou falhas na transmissão via rádio.
- Na utilização de aparelhos de alta frequência, como p. ex. celulares e televisores, mantenha uma distância mínima de aprox. 1 metro, de forma a evitar medições erradas ou falhas na transmissão via rádio.

 A potência real de envio de aparelhos de alta frequência pode exigir uma distância mínima superior a 1 metro. Pode consultar os detalhes em www.seca.com.

Uso dos resultados de medição

AVISO! Perigo para o

Perigo para o paciente

O **seca 115 não** é um software de diagnóstico. O aparelho ajuda o médico assistente a elaborar o diagnóstico.

- Para criar um diagnóstico preciso e iniciar as terapias, além da utilização do software para PC seca 115, é necessário fazer os exames pedidos pelo médico assistente e ter em conta os respectivos resultados.
- A responsabilidade pelos diagnósticos e pelas terapias derivadas deles é do médico assistente.

CUIDADO! Perigo para o paciente

Para evitar interpretações erradas, os resultados de medição para fins médicos só podem ser indicados e usados em unidades SI (peso: quilograma, comprimento: metro). Alguns aparelhos, incluindo este software para PC, permitem a indicação dos resultados de medição em outras unidades. Se trata de uma mera função adicional.

- Use os resultados de medição exclusivamente em unidades SI.
- A utilização de resultados de medição em unidades não SI é da exclusiva responsabilidade do usuário.

ATENÇÃO! Perda de dados

- Antes de salvar os valores de medição no software para PC seca 115 e de reutilizá-los (p. ex. em um sistema de informação hospitalar), certifique-se de que são plausíveis e que correspondem à indicação no aparelho de medição.
- Se os valores de medição tiverem sido transferidos a partir do software para PC **seca 115** para um sistema de informação hospitalar, certifique-se de que são plausíveis e que correspondem ao paciente certo antes de sua reutilização.

3. VISÃO GERAL

3.1 Lista de pacientes seca



N٥	Elemento de comando	Função
4	Arquivo	Podem ser acessadas as seguintes funções por meio deste item de menu:
	Arquivo	• Exportar para CSV
		• Terminar
2		Podem ser acessadas as seguintes funções por meio deste item de menu (só com o processo do paciente seca aberto):
	Editar	Recortar
		• Copiar
		Introduzir
		Também sob a forma de menu de contexto com
		clique no botão direito do mouse

N°	Elemento de	Função
	comanuo	Padam sor accesadas as sociulatos funções por
		meio deste item de menu:
3	Extras	Beferências
5	Extras	Módulos específicos do usuário
		Administração dos anarelhos de medição
		Podem ser acessadas as seguintes funções por
		meio deste item de menu:
4	2	Informação sobre o produto
-	•	Manual de instruções de utilização
		Manual de Instituções de utilização Manual do Administrador
		Estão previstos os seguintes papéis:
		Administrador
	Usuário registrado	Médico
5	[nanel]	Assistência
	[papoi]	As alterações podem ser efetuadas exclusivamente
		por usuários com o papel Administrador
		Abrir o diálogo de registro (introduzindo o nome de
6	Terminar sessão	usuário e a palavra-passe) para registrar outro
Ŭ		usuário
		Criar um novo processo do paciente seca na lista de
7	criar	pacientes principal
-		Abrir um processo do paciente seca na lista de
8	abrir	pacientes principal
•	Ordenação das	Seta para cima: ordenação ascendente
9	colunas	 Seta para baixo: ordenação descendente
10		Enviar o processo do paciente seca para um
10	enviar para mBCA	seca mBCA
	Lista da pagiantas	Exibe processos do paciente seca:
11		 dados criados na lista de pacientes principal
	principal	• dados importados a partir do stick de memória USB
		Localizar processos do paciente seca na lista de
		pacientes principal
12	Janela de pesquisa	 É possível a "pesquisa com asterisco" p. ex. "Co*"
		para Costa
		 Voltar à lista completa com pesquisa vazia
		Ativa um processo do paciente seca
13	Caixa do vorificação	 O clique sobre botões na seca lista de pacientes
15	Caixa de verificação	afeta todos os processos do paciente seca
		"ativados"
		Exibe o processo do paciente seca atualmente
14	Barra de seleção	selecionado. O clique sobre botões não afeta o
		processo selecionado (cf. "Caixa de verificação")

Português

N٥	Elemento de comando	Função
15	copiar para stick USB	Copiar os processos do paciente seca, selecionados na lista de pacientes principal, para o stick de memória USB p. ex. para serem utilizados em um mBCA
16	apagar	Apagar o processo do paciente seca "ativado" (o processo do paciente seca pode ser restaurado por usuários com o papel Administrador)
17	selecionar todos desselecionar todos	 Selecionar todos os processos do paciente seca na lista de pacientes principal para executar ações para todos eles Desselecionar todos os processos do paciente seca na lista de pacientes principal, caso a ação tenha sido executada para todos ou se não for suposto efetuar qualquer ação
18	Lista de pacientes no stick de memó- ria USB	 Exibe os processos do paciente seca que estão salvos no stick de memória USB Processos do paciente seca copiados da lista de pacientes principal Novos processos do paciente seca criados em um mBCA
19	Mostrar/ocultar a lista de pacientes do stick de memória USB	 Ao iniciar o sistema, a lista de pacientes seca no stick de memória USB é mostrada automaticamente A lista pode ser ocultada para visualizar mais regis- tros da lista de pacientes principal
20	Janela de seleção do drive	Serve para selecionar o stick de memória USB
21	Janela de pesquisa	 Localizar processos do paciente seca no stick de memória USB É possível a "pesquisa com asterisco" p. ex. "Co*" para Cordeiro Voltar à lista completa com pesquisa vazia
22	apagar	Apagar o processo do paciente seca no stick de memória USB (o processo do paciente seca não pode ser restaurado no stick de memória USB)
23	selecionar todos desselecionar todos	 Selecionar todos os processos do paciente seca no stick de memória USB para executar ações para todos eles Desselecionar todos os processos do paciente seca no stick de memória USB, caso a ação tenha sido executada para todos ou se não for suposto efetuar qualquer ação

a analytics 115								
nio Editar Extras	? ♂ 01.04 1978 / /	Pr	rocesso do pacient	e medir	importar	imprimir	tr. m diba [Médi salvai	fechar
so: 98.80 kg	Altura 1.860 m BMI: 2	8.56 k_v/m²				_		14:01
dados do paciente	anamnese	dad	os laboratoriais	resul	tados da análise)(c	omentário	
ados gerais do paci	ente (atualizado em 06.02	2015)						
Nome			C	ontato:				
Título:				Rua:	[
Sobrenome:	Gonzales			N.º:				
Nome próprio:	José			CEP:				
Exten.nome:		•		Local:				
Dados gerais			Es	tado federal:				
Data de nascimento:	01.04.1978 *			País:	Alemanha			-
Sexo:	masculino			E-mail:				
Etnia:	caucasiano 🔹			Telefone 1:			privado	-
				Telefone 2:			privado	-
Dados específicos			-	Telefone 3:			privado	-
ID do paciente:	seca_20120620-042258-921							
Médico assistente:	dr. madiba	•) * <u> </u>	omentário				

	Símbolo	Significado			
Α	Informações do paciente	Resumo dos dados do paciente mais importantes			
В	dados do paciente	Introduzir, editar e ver os dados mestres do paciente			
С	anamnese	Introduzir, editar e ver a anamnese do paciente			
D	dados Iaboratoriais	Introduzir, editar e ver os dados laboratoriais do paciente Podem ser importados dados, se estiver programada uma interface para o sistema de informação hospitalar			
Е	resultados da análise	Ver os resultados da análise			
F	comentário	Adicionar e ver comentários para o processo do paciente seca			
G	medir	 Iniciar o processo de medição para peso e altura Enviar o processo do paciente seca para um seca mBCA 			

3.2 Processo do paciente seca

	Símbolo	Significado
		Importar os dados do paciente
ы	importar	Nota: é necessário configurar ou programar uma
••	importai	interface para o sistema de gerenciamento dos
		dados do paciente (PDMS)
I	imprimir	Imprimir ou salvar o relatório de resultados como PDF
	calvar	Salvar alterações e adendos ao processo do
J salvar		paciente seca
ĸ	fochar	Fechar o processo do paciente seca e voltar à lista
	iecilai	de pacientes seca
Ĺ	Data/Hora	São assumidas as definições do sistema operativo

3.3 Significado das cores e outros elementos de comando

Elemento de comando/ Indicação	Símbolo	Significado	
Guias	dados do paciente	Branco: guia não selecionada	
Guias	dados laboratoriais 🔵	Vermelho: guia selecionada	
	Líquido	Vermelho, com barra de seleção: módulo ativo	
Letra, módulos de avaliação	Função / Reabilitação	Negrito: existem novos dados	
	Função / Reabilitação	Cinza: módulo indisponível	
Letra, medições	12.11.2011	Vermelho, com barra de seleção: medição selecionada, são representados os detalhes	
	12.11.2011	Negrito: nova medição	
Letra, parâmetro de avaliação	28,6 kg/m ²	Parâmetro vermelho: valor fora da faixa normal	
Alças	Medições 07.03.2015 06.03.2015 05.03.2015 20.06.2012	 Seleção de várias medições: Puxar para cima a alça esquerda: adicionar medições com data mais recente. Puxar para baixo a alça direita: adicio- nar medições com data mais recuada 	
Símbolo de comentário	P	Há um comentário para o parâmetro de avaliação	
Símbolo de detalhe	-	Vista de detalhe disponível para gráfico de resultados	
Triângulos de	•	Cinza: função disponível	
seleção	-	Cinza claro: função não disponível	

Elemento de comando/ Indicação	Símbolo	Significado	
		Transmissão de dados em curso	
Transmissão de dados		Transmissão de dados com sucesso	
	\bigotimes	Falha na transmissão de dados	
	braço esquerdo 🔻	Função selecionada	
Menu suspenso braco esquerdo braco direito perna decuerda metade esquerda do o rmetade direita do com		Menu suspenso aberto	
Caixas de		Vazias: função desativada	
verificação	×	Cruz: função ativada	

3.4 Símbolos na embalagem

Texto/ Símbolo	Significado			
Mod	Número do módulo			
S/N	Número de série			
(II	Respeitar o manual de instruções de utilização			
(€ ₀₁₂₃	O produto está em conformidade com Diretivas da CE			
Nome do fabricante				
O material da embalagem é reciclável				
Ť	Proteger da umidade			
	Temperatura mín. e máx. permitida para o transporte e o armazenamento			
<u></u>	Umidade do ar mín. e máx. permitida para o transporte e o armazenamento			

4. INSTALAÇÃO/ATUALIZAÇÕES

O software para PC pode ser exclusivamente instalado e atualizado por administradores ou técnicos do hospital experientes.

Pode encontrar informações sobre a versão de software instalada e a disponibilidade de atualizações na linha de linha de menu do software para PC sob

"? → Informação sobre o produto".

Pode encontrar informações sobre as opções de instalação e configuração na linha de menu do software sob "? → Manual do Administrador".

Contate seu administrador em caso de dúvidas a respeito do sistema atualmente instalado em seu PC e pedidos de alteração.



ATENÇÃO! A Perda de dados

A instalação incorreta ou as alterações impróprias na mesma podem causar perda de dados e, consequentemente, diagnósticos errados.

 Mande efetuar a instalação ou as alterações na mesma por um administrador ou técnico do hospital experiente.

5. OPERAÇÃO

5.1 Iniciar/terminar o programa

Abrir o programa

 Clique em "Início → Programas → seca → seca medical software"



É aberto o diálogo de registro.

seca anal	ytics IIJ
Usuário:	

- 2. Introduza seu nome de usuário.
- 3. Introduza sua palavra-passe.

NOTA:

O nome de usuário e a palavra-passe são criados pelo administrador. Contate seu administrador, se desejar alterar o nome de usuário ou a palavra-passe.

- Confirme sua introdução com ok. É aberta a lista de pacientes seca.
- Terminar sessão / mudar usuário

Clique em Terminar sessão. É aberto o diálogo de registro. Um outro usuário poderá iniciar a sessão.

seca analytics 115			
Usuário:			
Palavra-passe:			
ok	cancelar		

Terminar o programa

Clique no símbolo de cruz.
 O programa é terminado.



Alterar referências O software para PC seca 115 avalia os resultados de medição em função de referências. As referências constituem fórmulas e valores comparativos que foram apurados em estudos clínicos. Durante a instalação e configuração do software para PC seca 115, seu administrador define o país em que você opera seu software seca 115. Com essa definição ficam automaticamente predefinidas as habituais referências utilizadas em seu país.

Poderá alterar as referências predefinidas de acordo com as preferências pessoais e os regulamentos aplicáveis em sua instituição. Proceda da seguinte forma para o efeito:

NOTA:

Esta seção descreve o uso do software para PC **seca 115**. Pode encontrar informações sobre os conteúdos médicos no capítulo "Base médica" a partir da página 61.

1. No menu Extras selecione o item Referências.

S seca analytics 115				
Arquivo	Editar	Extras	?	
		Re	ferências	
		Md	ódulos específicos do usuário 🦯	
	criar	Ad	ministração dos aparelhos de medição	via

É aberta a janela de diálogo Referências.

Referências	
Crianças	
Curvas de percentil para crianças:	OMS 2007
Medida da cintura para crianças:	CDC 2000
Consumo de energia em repouso para	Kromeyer-Hauschild et al. 2001
Adulto	
Risco doen. card. coron. duran. próx. 10 anos:	Framingham Score - Wilson et 🔻
Medida da cintura e síndrome metabólica:	IDF 2006 •
Consumo de energia em repouso:	Müller et al. 2004 🔹
ok	cancelar

2. Clique na seta do parâmetro para o qual deseja selecionar uma referência.

É aberto um menu pulldown com todas as opções de escolha para a referência.

- Clique na referência pretendida.
 O menu pulldown é fechado.
 A referência selecionada aparece no campo de seleção.
- 4. Repita os passos 2. e 3. para todos os parâmetros cujas referências deseja alterar.
- Para salvar as definições, clique em ok. A janela de diálogo é fechada.

NOTA:

Se clicar em "cancelar", as definições não serão salvas.

Criar módulos específicos do usuário

Já foram criados alguns módulos de avaliação para a avaliação do estado de saúde do seu paciente (ver "Módulos de avaliação" na página 61).

No diálogo **Módulos específicos do usuário** poderá compor outros dois módulos que podem ser visualizados e avaliados no processo do paciente seca na guia **resultados da análise** tal como os módulos de avaliação predefinidos.

NOTA:

Esta seção descreve o uso do software para PC **seca 115**. Pode encontrar informações sobre os conteúdos médicos no capítulo "Base médica" a partir da página 61.

Proceda da seguinte maneira para compor um módulo específico do usuário:

1. No menu Extras clique em Módulos específicos do usuário.

<mark>S</mark> seca analytics 115				
Arquivo	Editar	Extras	?	
		Re	ferências	
		M	ódulos específicos do usuário	
	criar	Ad	ministração dos aparelhos de predição	via

Aparece a janela de diálogo **Módulos específicos do usuário**.

O módulo 1 está pré-selecionado.

Nome do módulo	
Com BIA	Parâmetros
] Ångulo de fase (φ)	Altura
Análise vectorial da impedância bioelétrica	Peso
] Massa gorda	Índice de massa corporal
] Massa sem gordura	 Consumo de energia em repouso
] Gráfico da composição do corpo	 Consumo total de energia.
] Energia armazenada no corpo	 Plano de terapia.
] Massa muscular do esqueleto	
] Total da água corporal	
] Água extracelular	
] Água intracelular	
] Hidratação	
) Água intracelular] Hidratação	

- 2. Introduza no campo **Nome do módulo** o nome que pretende atribuir ao módulo.
- 3. Clique no máximo em 4 parâmetros que deseja visualizar em seu módulo.
- 4. Clique em ok.

O módulo definido pelo usuário é salvo.

NOTA:

- Com cancelar seleção poderá desselecionar todos os pontos selecionados com um clique no mouse.
- Com **cancelar** pode sair da janela de diálogo sem salvar quaisquer definições.
- Para apagar um módulo salvo, clique em cancelar seleção, apague o nome do módulo no campo Nome do módulo e clique em ok.
- 5. Se desejar, repita o processo para o módulo 2.

Ver administração dos aparelhos de medição

Pode visualizar as balanças e os aparelhos de medição da altura que estão ligados ao seu PC.

São exibidas as seguintes informações para cada aparelho de medição seca conectado:

- nome do aparelho quando introduzido pelo administrador (recomendado)
- modelo
- local de instalação quando introduzido pelo administrador (recomendado)
- número de série
- propriedades de conexão

Conexão	Propriedades	
Ethernet	[Endereço IP]:[porta]	
Rede sem fios seca 360 °	[Nome do PC: canal; tipo de aparelho]	
Aparelhos RS232	[Nome do PC: porta COM]	

Proceda da seguinte maneira para visualizar a configuração dos aparelhos de medição:

1. No menu Extras selecione o item Administração dos aparelhos de medição.



Aparece a janela Administração dos aparelhos de medição.

Peso				
Nome	Modelo	Local	Número de série	Propriedades aglutinantes
dtura				
Nome	Modelo	Local	Número de série	Propriedades aglutinantes
Langenmessgerat	Langenmessgerat		05704183104409	
81A				
Nome	Modelo	Local	Número de série	Propriedades aglutinantes
mBCA	mBCA			0;5
	mBCA			1:5
mBCA				103.0.0.1.100.100.0.10.00031

NOTA:

Não pode efetuar alterações nessa janela. Contate seu administrador, caso seja necessário realizar alterações.

2. Para sair da janela Administração dos aparelhos de medição, clique em fechar.

5.3 Trabalhar com a lista de pacientes seca

Definir a largura das colunas

1. Posicione o ponteiro do mouse na linha de títulos na linha entre as duas colunas.



O ponteiro do mouse vira seta dupla.

- Mantenha premido o botão esquerdo do mouse e arraste o mouse para tornar a coluna mais larga ou estreita.
- 3. Largue o botão esquerdo do mouse quando for alcançada a largura desejada da coluna.
- Ordene o conteúdo da coluna em sentido ascendente ou descendente
- 1. Clique na linha de títulos da coluna pretendida.



Ao lado do título da coluna aparece um símbolo de seta indicando o sentido de ordenação atual.

- 2. Clique no símbolo de seta para reordenar o conteúdo da coluna.
- Clique de novo no símbolo de seta para inverter a ordenação.

Lista do pao

Mostrar/ocultar colunas

- 1. Posicione o ponteiro do mouse na lista de pacientes seca.
- Faça clique com o botão direito do mouse. Aparece um menu de contexto com os títulos de todas as colunas.

criar	abrir	enviar para mBCA
ID	Sobrenome	Nome próprio
seca_20120620-042547-968	Van Aelst	Sanne
seca_20120620-042806-609	Van Aelst	Luuk
seca_20120620-042633-984	the ID	atherine
seca_20120620-042713-218	g V Sobrenome	ohn
seca_20120620-042159-375	F 🖌 Nome próprio	lia
seca_20120620-042258-921	F Data de nascimento	hillipp
seca_20120620-042338-500	L 🖌 Sexo	itephanie
seca_20120620-042052-640	🖌 🖌 Última medição	likolaj
seca 20120620-042421-312	C 🗸 Estado	ederico

 Clique no título da coluna que pretende ocultar. Deixa de ser exibido o visto à frente do título da coluna.

A respectiva coluna é ocultada na lista de pacientes seca.

4. Clique de novo no título da coluna para voltar a mostrá-la.

O visto à frente do título da coluna volta sendo exibido.

A respectiva coluna volta sendo mostrada na lista de pacientes seca.

Mostrar/ocultar a lista de pacientes seca do stick de memória USB

A lista de pacientes do stick de memória USB é exibida sempre que o programa for iniciado. Pode ocultar a lista de pacientes do stick de memória USB para ganhar mais espaço para os registros da lista de pacientes principal.

1. Clique no símbolo "-" acima da lista de pacientes do stick de memória USB.

		7			
	Data de nascimento	Sexo	Última medição) Estac	lo
		Intr	oduzir termo a pesc	quisar 🕨 🕨	
dk USB					
todos					
	06.09.1999	Ŷ	20.06.2012	novo	A V
	03.09.1978	б	20.06.2012	novo	
	19.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo	
	05.09.2003	Ŷ	20.06.2012	novo	
	12.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo	
	04.06.1976	8	20.06.2012	novo	
	01.04.1978	6	20.06.2012		

A lista de pacientes do stick de memória USB deixa de ser exibida.

2. Para voltar a mostrar a lista de pacientes do stick de memória USB, clique novamente no símbolo "-".



Localizar o processo do paciente seca

1. Introduza um termo a pesquisar no campo de pesquisa.

rquivo Editar Extras ?				admin (Admi	inistradorl Term	inar sessão
	Lista	a de pacientes principal			,	seca
criar	abrir enviar para	mBCA	Pr*		F .	
ID Sobrenome	Nome próprio	Data de nascimento	Sexo	Última medição	Estado	
seca_201 Domenico	Federico	05.09.1989	3	20.06.2012	novo	
seca_201 Knudsen	Nikolaj	04.06.1976	ð	20.06.2012	novo	
seca_201 Lacroix	Stephanie	12.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo	-
seca_201 Prenzlow	Pia	05.09.2003	Ŷ	20.06.2012	novo	
Seca_201 Prenzlow	Philipp	01.04.1978	δ	20.06.2012	novo	
seca_201 Scott	Catherine	19.09.1978	ę	20.06.2012	novo	
seca_201 Scott	John	03.09.1978	S	20.06.2012	novo	
seca_201 Van Aelst	Sanne	06.09.1999	Ŷ	20.06.2012	novo	
Nenhum stick USB detects 🔻			Introd	luzir termo a pesqu	isar 🕨	
ID Sobrenome	Nome próprio	Data de nascimento	Sexo	Última medição	Estado	

NOTA:

Se desconhecer a maneira exata como se escreve p. ex. um determinado nome, poderá efetuar a chamada "pesquisa com asterisco" p. ex. "Co*" para "Costa".

2. Clique no símbolo de seta ao lado do campo de pesquisa.

É iniciado o processo de procura.

São exibidos os resultados de pesquisa.

- 3. Para voltar à lista de pacientes seca completa, apague o termo a pesquisar no campo de pesquisa.
- 4. Clique no símbolo de seta ao lado do campo de pesquisa.

Volta sendo mostrada a lista de pacientes seca completa.

Criar um novo processo do paciente seca

Quando criar um novo processo do paciente seca, terá de preencher pelo menos os seguintes campos (que vêm respectivamente identificados com "*" no processo):

- Data de nascimento
- Sexo
- Etnia
- Médico assistente (se o usuário atual for médico, este campo é preenchido automaticamente)

Se a ID do paciente tiver de obedecer a uma estrutura prescrita em sua instituição, poderá introduzi-la manualmente. Se não introduzir qualquer ID "manual", será atribuída automaticamente uma ID, ao salvar o processo do paciente seca.

1. Clique em criar.

			Lista de pacientes princip
criar		abrir	enviar para mBCA
ID	Sobrenome	Nome próp	rio Data de
seca_201	Domenico	Federico	05.09.15
seca_201	Knudsen	Nikolaj	04.06.15
seca_201	Lacroix	Stephanie	12.09.15
seca_201	Prenzlow	Pia	05.09.20
seca_201	Prenzlow	Phillipp	01.04.15
seca_201	Scott	Catherine	19.09.15
seca_201	Scott	John	03.09.15

Aparece um processo do paciente seca vazio.

A guia dados do paciente está ativa.

Português

S seca analytics 115							- • ×
Arquivo Editar Extras	?				dr. m	adiba [Médico]	Terminar sessão
		Processo do paci	ente				seca
Pero:	් 08.09.1962 / caucasiano		medir	importar	imprimir	salvar 28 03	fechar 8.04.2015 8:21
dados do paciente	anamnese	dados laboratoriais	resultad	os da análise	come	entário	
budos gerais do pac							
Nome			Contato:				
Título:			Rua:				
Sobrenome:			N.º:				
Nome próprio:			CEP:				
Exten.nome:		_	Local:				
Dados gerais			Estado federal:				
Data de nascimento:	08.09.1962 *		País:	Alemanha			-
Sexo:	masculino •		E-mail:				
Etnia:	caucasiano 🔻 \star		Telefone 1:			privado	·
Dados específicos			Telefone 2:			privado	-
ID do paciente:	seca_20150428-032118-128		Telefone 3:			privado	•
Médico assistente:	dr. madiba	*	Comentário				

2. Introduza os dados do paciente:

NOTA:

Se você estiver registrado como médico, o campo **Médico assistente** é preenchido automaticamente. O campo pode ser editado.

3. Clique em salvar.

Se não tiver sido atribuída qualquer ID manualmente, será exibida a ID que foi criada automaticamente pelo software para PC **seca 115**.

4. Clique em fechar.

Volta sendo mostrada a lista de pacientes seca. Podem ser criados mais processos do paciente seca.

Enviar o processo do paciente seca para um seca mBCA

Com esta função poderá enviar um processo do paciente seca para um seca mBCA para nele apurar a composição corporal do paciente.

NOTA:

Essa função está exclusivamente disponível na ligação em rede via Ethernet.

- 1. Certifique-se de que está ligado o seca mBCA desejado.
- 2. Selecione o processo do paciente seca pretendido na lista de pacientes do software para PC.
- 3. Clique em enviar para mBCA.



Aparece a janela de diálogo Seleção dos aparelhos de medição.

Seleçao dos aparelhos d	e mediçao		
Peso:	manual	*	
Altura:	manual	•	medir
Composição corporal:		•	

- Selecione, na janela de diálogo Seleção dos aparelhos de medição, na linha Composição corporal, o seca mBCA desejado.
- 5. Clique em Enviar processo do paciente.

Seleção dos aparelhos de	e medição		
Peso:	manual	•	
Altura:	manual	Ŧ	medir
Composição corporal:	mBCA	v	enviar processo do paciente
			cancelar

O processo do paciente seca é transferido para o seca mBCA selecionado, onde aparece na guia **Paciente**.

Copiar processos do paciente seca para o stick de memória USB Se desejar trabalhar com processos do paciente seca em um seca mBCA, ao qual não existe uma ligação via rádio ou conexão Ethernet, poderá empregar um stick de memória USB inicializado.

NOTA:

Contate seu administrador, se não tiver a certeza de que o stick de memória USB disponível se encontra inicializado.

Proceda da seguinte maneira para copiar dados para um stick de memória USB:

1. Insira o stick de memória USB em uma porta USB livre do PC.

Aparece a mensagem Foi reconhecido um stick USB.

2. Clique em ok.

A janela de diálogo é fechada.

 Selecione, na lista de pacientes principal, os processos do paciente seca que deseja copiar para o stick de memória USB.

4. Clique em copiar para stick USB.

Os registros copiados são exibidos na lista de pacientes do stick de memória USB.

	analytics 115						-	
Arquiv	o Edital Extras r		Linte de consideration	-11		dr. madiba (ivie	edicoj leim	
			Lista de pacientes prin	cipai				
	criar	abrir	enviar para mBCA				•	
	ID	Sobrenome 🛆	Nome próprio	Data de nascime	Sexo	Última medição	Estado	
	seca_20120620-042421-312	Domenico	Federico	05.09.1989	δ	20.06.2012	novo	
	seca_20120620-042052-640	Knudsen	Nikolaj	04.06.1976	δ	20.06.2012	novo	-
×	seca_20120620-042338-500	Lacroix	Stephanie	12.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo	
	seca_20150428-032118-128	Müller	Max	08.09.1962	δ	28.04.2015		
×	seca_20120620-042159-375	Prenzlow	Pia	05.09.2003	Ŷ	20.06.2012	novo	
	seca_20120620-042258-921	Prenzlow	Philipp	01.04.1978	δ	20.06.2012	novo	
	seca_20120620-042633-984	Scott	Catherine	19.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo	
	seca_20120620-042713-218	Scott	John	03.09.1978	3	20.06.2012	novo	7
E: ()		stick USB		Introduzir	r termo a pesquisar		
E: (Sobrenome	stick USB	Data de nascime	Introduzir Sexo	r t <i>ermo a pesquisar</i> Útima medicão	► Estado	
E: () • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Sobrenome	stick USB Nome próprio Stephanie	Data de nascime 12.09.1978	Introduzir Sexo Q	r <i>termo a pesquisar</i> Última medição	► Estado	
E: (D	Sobrenome Lacroix Prenziow	stick USB Nome próprio Stephanie Pia	Data de nascime 12.09.1978 05.09.2003	Introduzin Sexo Q	r <i>termo a pesquisar</i> Útima medição	Estado	
E: () • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Sobrenome Lacroix Prenzlow	Nome própto Rephanie Pia	Data de nascime 12.09.1978 05.09.2003	Introduzin Sexo P P	r <i>termo a pesquisar</i> Útima medição	Estado	
E: ()	Sobrenome Lacroix Prenzlow	Nome própto Rephanie Pia	Data de nascime 12.09.1978 05.09.2003	Introduzin Sexo P P	r <i>termo a pesquisar</i> Úttima medição	Estado	
E: () • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Sobrenome Lacroix Prenzlow	Nome própto Stephanie Pia	Data de nascime 12.09.1978 05.09.2003	Introduzin Sexo P P	r termo a pesquisar	Estado	
) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Sobrenome Lacroix Prenzlow	Nome próprio Stephanie Pia	Data de nascime 12.09.1978 05.09.2003	Introduzir Sexo P P	fermo a pesquisar	Estado	
) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Sobrenome Lacroix Prenzłow	Attek USS Nome própto Stephanie Pia	Data de nascime 12 09 1978 05 09 2003	Introduzir	r termo a pesquisar	Estado	
	ID secs_2011110 secs_2011111	Sobrenome Lacrox Prenzlow	etek USB Nome própto Stephanie Pia	Data de nascime 12.09.1978 05.09.2003	Introduzin Sexo Q Q	lermo a pesquisar	Estado	
	D	Sobrenome Lacroix Prenziow selecionar todos	etek USB Nome própto Stephanie Pia	Data de nascime 12.09.1978 05.09.2003	Introduzin Sexo Q Q	r termo a pesquisar	Estado	

- 5. Ejete o stick de memória USB, conforme previsto no sistema operativo do seu PC.
- 6. Retire o stick de memória USB da porta USB do PC.

NOTA:

Para poder acessar os processos do paciente seca em um seca mBCA, necessita de um PIN de usuário (que é gerado automaticamente, quando o administrador cria sua conta de usuário para o software para PC **seca 115**) ou o PIN USB (que é gerado, quando seu administrador inicializa o stick de memória USB). Contate seu administrador, se não dispuser de nenhum dos PINs.

Importar processos do paciente seca a partir do stick de memória USB

Se você tiver criado ou atualizado processos do paciente seca em um stick de memória USB, p. ex. durante a medição em um seca mBCA, pode importar esses dados para o banco de dados de pacientes do software para PC **seca 115**. Proceda da seguinte forma para o efeito:

1. Insira o stick de memória USB em uma porta USB livre do PC.

Aparece a mensagem Foi reconhecido um stick USB.

2. Clique em ok.

A janela de diálogo é fechada.

Os processos do paciente existentes no stick de memória USB são exibidos na lista de pacientes do mesmo.

			Lista de pacientes p	orincipal			S
	criar	abrir	enviar para mBCA				•
	ID	Sobrenome 🛆	Nome próprio	Data de nascime	Sexo	Última medição	Estado
	seca_20120620-042421-312	Domenico	Federico	05.09.1989	δ	20.06.2012	novo
	seca_20120620-042052-640	Knudsen	Nikolaj	04.06.1976	δ	20.06.2012	novo
	seca_20120620-042338-500	Lacroix	Stephanie	12.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo
	seca_20150428-032118-128	Müller	Max	08.09.1962	δ	28.04.2015	
	seca_20120620-042159-375	Prenzlow	Pia	05.09.2003	Ŷ	20.06.2012	novo
	seca_20120620-042258-921	Prenzlow	Philipp	01.04.1978	ð	20.06.2012	novo
	seca_20120620-042633-984	Scott	Catherine	19.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo
	seca_20120620-042713-218	Scott	John	03.09.1978	3	20.06.2012	novo 👻
,	· · · · ·		stick USB		Introdus	zir termo a necavica	
						in termo a pesquisar	
	U	Sobrenome	Nome propno	Data de nascime	Sexo	Ultima mediçao	Estado
	0044440	Lacrox	Stephanie	12.09.1978	¥]
	seca_2011110	Development			Ŧ		
	seca_2011110 seca_2011111	Prenzlow	Pia	01.04.1070	7		
	seca_2011110 seca_2011111 seca_2011111	Prenzlow Prenzlow	Pia Phillipp	01.04.1978	õ		
	seca_2011110 seca_2011111 seca_2011111	Prenzlow Prenzlow	Pia Phillipp	01.04.1978	δ		
	seca_2011110 seca_2011111 seca_2011111	Prenzlow Prenzlow	Pia Philipp	01.04.1978	ð		
	seca_2011110 seca_2011111 seca_2011111	Prenzlow Prenzlow	Pia Philipp	01.04.1978	ó		
	seca_2011110 seca_2011111 seca_2011111	Prenzlow Prenzlow	Pia Philipp	01.04.1978	ð		

A importação dos dados se inicia automaticamente.

Os registros importados são exibidos na lista de pacientes principal.

NOTA:

Se tiver atribuído inadvertidamente uma ID do paciente, que já existe no software para PC **seca 115**, o respectivo processo do paciente seca será copiado do stick de memória USB para a memória temporária de pacientes do software para PC **seca 115**. O administrador poderá atribuir uma ID inequívoca ao processo do paciente seca e transferi-lo para a lista de pacientes principal.

- 3. Ejete o stick de memória USB, conforme previsto no sistema operativo do seu PC.
- 4. Retire o stick de memória USB da porta USB do PC.

Se desejar reutilizar os resultados da análise de um paciente fora deste programa, pode exportá-los no formato CSV. Esse formato de dados pode ser importado em programas correntes de cálculo em tabela.

NOTA:

Os dados pessoais, como o nome e endereço do paciente, não são exportados.

- 1. Posicione a barra de seleção vermelha sobre o processo do paciente seca a ser exportado.
- Clique na respectiva caixa de verificação.
 Aparece uma cruz na caixa de verificação.
 O processo do paciente seca está selecionado.
- 3. Repita os passos 1. e 2. para todos os processos do paciente seca a serem exportados.

NOTA:

Se desejar exportar todos os processos do paciente seca, utilize a função **selecionar** todos.

4. No menu **Arquivo** clique em **Exportar**. Aparece a janela de exportação.

Exportar processos do paciente seca em formato CSV

Massa grassa Massa magra Massa magra Gody Composition Chart Massa muscolare scheletrica Tessuto adiooso viscerale (VAD)	Acqua corporea totale Acqua extracellulare Acqua intracellulare Idratazione
Massa magra Body Composition Chart Massa muscolare scheletrica Tessuto adiposo viscerale (VAD)	 □ Acqua extracellulare □ Acqua intracellulare □ Idratazione
Body Composition Chart Massa muscolare scheletrica Tessuto adiposo viscerale (VAD	 Acqua intracellulare Idratazione
 Massa muscolare scheletrica Tessuto adiposo viscerale (VAT) 	Idratazione
Tessuto adiposo viscerale (VAT)	
BMI Statura Peso	Dispendio energetico a riposo Dispendio energetico totale Energia accumulata nell'organismo
Dati grezzi imp. braccio sx Dati grezzi imp. braccio dx Dati grezzi imp. gamba sx	Rischio di malattie coronariche a 10 anni Sindrome metabolica Circonferenza vita
Dati grezzi imp. gamba dx	Angolo di fase
 Dati imp. metà sx. Corpo Dati imp. metà dx. Corpo Dati grezzi imp. Torso 	☐ Analisi vettoriale di impedenza bioelettrica

- 5. Selecione os parâmetros que pretende exportar.
- Clique em ok para confirmar as definições. Aparece a janela de diálogo Salvar como.



- 7. Selecione o diretório para o qual deseja exportar os dados do paciente.
- 8. Clique em salvar.

Os dados são exportados.

NOTA:

Caso esteja configurada uma interface para seu PDMS, o peso, a altura e um documento PDF com todos os resultado de medição e avaliações serão exportados automaticamente para o PDMS. Contate seu administrador, se não tiver a certeza de que foi configurada uma interface.

Apagar processos do paciente seca individuais

Pode apagar processos do paciente seca tanto na lista de pacientes principal, como na lista de pacientes do stick de memória USB. Proceda da seguinte forma:

1. Selecione o processo do paciente seca a ser apagado (aqui: na lista de pacientes principal).

criar	abrir	enviar para mBCA		Introdu	uzir termo a pesquisal	r 🕨 🕨
ID	Sobrenome	Nome próprio	Data de nascimento	Sexo	Última medição	Estado
seca_201	Domenico	Federico	05.09.1989	δ	20.06.2012	novo
seca_201	Knudsen	Nikolaj	04.06.1976	δ	20.06.2012	novo
seca_201	Lacroix	Stephanie	12.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo
seca_201	Prenzlow	Pia	05.09.2003	Ŷ	20.06.2012	novo
seca_201	Prenzlow	Phillipp	01.04.1978	δ	20.06.2012	novo
seca_201	Scott	Catherine	19.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo
seca_201	Scott	John	03.09.1978	δ	20.06.2012	novo
seca_201	Van Aelst	Sanne	06.09.1999	Ŷ	20.06.2012	novo

Lista	de	pacientes	principal

- Clique na respectiva caixa de verificação.
 Aparece uma cruz na caixa de verificação.
 O processo do paciente seca está selecionado.
- 3. Repita os passos 1. e 2. para todos os processos do paciente seca a serem apagados.
- 4. Clique em apagar.

O processo do paciente seca é apagado.

ATENÇÃO! Perda de dados

Os dados, que são apagados no stick de memória USB, não podem ser restaurados.

Antes de apagar os dados do stick de memória USB, certifique-se de que foram importados na lista de pacientes principal (ver "Importar processos do paciente seca a partir do stick de memória USB" na página 33).

NOTA:

Se tiver apagado inadvertidamente dados na lista de pacientes principal, seu administrador poderá restaurá-los com a função **Restaurar dados do paciente**. Será restaurado o conjunto de dados do paciente completo. Os registros e medições não salvos perdem-se.
Apagar todos os processos do paciente seca

Pode apagar processos do paciente seca tanto na lista de pacientes principal, como na lista de pacientes do stick de memória USB. Proceda da seguinte forma:

1. Clique em **selecionar todos** (aqui: na lista de pacientes principal).

	criar		abrir	enviar para mBCA			Introduzir termo a pesquisa	r •
	ID	Sobrenome	Nome próprio		Data de nascimento	Sexo	Última medição	Estado
×	seca_201	Domenico	Federico		05.09.1989	3	20.06.2012	novo
×	seca_201	Knudsen	Nikolaj		04.06.1976	3	20.06.2012	novo
×	seca_201	Lacroix	Stephanie		12.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo
×	seca_201	Prenzlow	Pia		05.09.2003	Ŷ	20.06.2012	novo
×	seca_201	Prenzlow	Phillipp		01.04.1978	δ	20.06.2012	novo
×	seca_201	Scott	Catherine		19.09.1978	Ŷ	20.06.2012	novo
×	seca_201	Scott	John		03.09.1978	3	20.06.2012	novo
×	seca_201	Van Aelst	Sanne		06.09.1999	Ŷ	20.06.2012	novo
Ц	copiar pa	ra stick USB	- apagar	desselecionar todos)			

NOTA:

Se desejar anular a seleção, clique em **desselecionar todos**.

2. Clique em apagar.

Todos os processos do paciente seca são apagados.

ATENÇÃO! Perda de dados

Os dados, que são apagados no stick de memória USB, não podem ser restaurados.

Antes de apagar os dados do stick de memória USB, certifique-se de que foram importados na lista de pacientes principal (ver "Importar processos do paciente seca a partir do stick de memória USB" na página 33).

NOTA:

Se tiver apagado inadvertidamente dados na lista de pacientes principal, seu administrador poderá restaurá-los com a função **Restaurar dados do paciente**. Será restaurado o conjunto de dados do paciente completo. Os registros e medições não salvos perdem-se.

5.4 Trabalhar com o processo do paciente seca

Abrir o processo do paciente seca

 Clique na caixa de verificação do processo do paciente seca que pretende abrir.
 Aparece uma cruz na caixa de verificação.
 O processo do paciente seca está selecionado.

Lista de pacientes princi

criar		abrir	enviar para mBCA	
ID	Sobrenome	Nome próprio		Data d
seca_201	Domenico	Federico		05.09.1
seca_201	Knudsen	Nikolaj		04.06.1
seca_201	Lacroix	Stephanie		12.09.1
seca_201	Prenzlow	Pia		05.09.2

 Clique em abrir ou faça duplo clique no registro da lista de pacientes seca.
 É aberto o processo do paciente seca.

Editar os dados do paciente

Depois de abrir um processo do paciente seca existente, estão preenchidos pelo menos os seguintes campos:

- Data de nascimento
- Sexo
- Etnia
- ID do paciente
- Médico assistente

Pode alterar e completar os dados do paciente em qualquer altura.

- Abra um processo do paciente seca (ver "Abrir o processo do paciente seca" na página 38).
 A guia dados do paciente está ativa.
- 2. Selecione a guia, onde deseja alterar dados.

Português

S seca analytics 115						- • •
Arquivo Editar Extras	s ?				dr. madiba [Médio	co] Terminar sessão
		Processo do pa	aciente			seca
	8 09 09 1902 /		medir	importar imprin	nir salvar	fechar
Deres	Alterna DML					28.04.2015 03·21
reso.	Altura. DIMI.					
dados do pacienti	anamnese	dados laboratoria	is result	tados da análise	comentário	
Dados gerais do pac	iente (atualizado em 28.04.2015)					
Nome			Contato:			
Título:			Rua:			
Sobrenome:	Müller		N.º:			
Nome próprio:	Max		CEP:			
Exten.nome:		•	Local:			
			Estado federal:	[
Dados gerais						
Data de nascimento:	08.09.1962 *		País:	Alemanha		
Sexo:	masculino 🔹 🔹		E-mail:			
Etnia:	caucasiano 🔻 \star		Telefone 1:		privado	-
Dados específicos			Telefone 2:		privado	
			Telefone 3:		privado	-
ID do paciente:	seca_20150428-032118-128		Comontário			
Médico assistente:	dr. madiba	• *	Comentario			
						~]

- 3. Altere ou complete os dados do paciente, conforme necessário:
 - Complete os dados manualmente.
 - Marque os registros e utilize as funções
 Recortar, Copiar e Introduzir. Estas funções podem ser acessadas mediante o item de menu Editar ou o menu de contexto com um clique no botão direito do mouse.

S seca analytics 115	Título:
Arquivo Editar Extras ? Recortar Copiar Introduzir	Sobrenome: Malles Recortar Nome próprio: Max Copiar Exten.nome: Introduzir

- 4. Clique em salvar.
- 5. Para fechar o processo do paciente seca, clique em **fechar**.

Volta sendo mostrada a lista de pacientes seca.

Introduzir a anamnese

Na guia **anamnese** pode registrar as doenças prévias ou as terapias já iniciadas. Estas informações serão consideradas na avaliação dos resultados de medição (ver "Avaliar os resultados da análise" na página 48).

1. Clique em anamnese.

A guia anamnese está ativa.

🖥 seca ani	alytics	115			
Arquivo	Editar	Extras	?		
					Processo do paciente
Muller	Max				
Peso:			Altura:	BMI:	and the second
da	dosdo	p a ciente		anamnese	dados laboratoriais
Dados	gerais	do pacio	ente (atuali	izado em 05.03.2015)	

2. Clique nas caixas de verificação das respectivas terapias e doenças prévias.

Aparece uma cruz nas respectivas caixas de verificação.

seca analytics 115						(
Arquivo Editar Extras ?	Processo do paciente				dr. madiba [Méd	ico] Termin	ar sessao Seca
Gonzales José 👌 🕅 04.1978 / caucasiano		medir	importar	imprimir	salvar	fechar	
Peso: 98,80 kg Altura: 1.860 m BMI: 28.56 kg/m²						05.03.2015 14:01	
dados do paciente anamnese	dados laboratoriais	resultado	s da análise		comentário		
Anamnese (atualizado em -)							
Fumador							
⊣⊈ □ Doença cardíaca ou anomalia cardíaca							
🗆 Enfarte na família							
Diabetes tipo 1							
Diabetes tipo 2							
Terapia contra triglicerídeos elevados							
Terapia contra HDL baixo							
Terapia contra pressão arterial elevada							
					cancelar sele	ição	

3. Clique em salvar.

NOTA:

Com **cancelar seleção** poderá anular a seleção inteira. Clique seguidamente de novo em **salvar**.

Introduzir os dados laboratoriais

Na guia **dados laboratoriais** pode introduzir os atuais dados laboratoriais e a medida da cintura do paciente, assim como acompanhar o historial.

Caso tenha sido configurada, para este programa, uma interface para seu sistema de gerenciamento dos dados do paciente (PDMS), podem ser transferidos dados laboratoriais e do paciente a partir do PDMS.

NOTA:

Contate seu administrador, se não tiver a certeza de que foi configurada uma interface.

Proceda da seguinte maneira para introduzir os dados laboratoriais manualmente:

1. Clique em dados laboratoriais.

A guia dados laboratoriais está ativa.

				Processo do pacie	ente
Gonzale			01.04.1978 / cau	casiano	
Peso: 98.	80 kg	Altura: 1.8	60 m BMI: 28.	56 kg/m²	
dado	is do paciente		anamnese	dados laboratoriais	\Box

3. Introduza o valor.

S seca analytics 115		
Arquivo Editar Extras ?		dr. madiba (Médico
Processo do paciente		
Gonzales José of 01.04.1978 / caucasiano	medir importar imprimir	salvar
Peso: 98.80 kg Altura: 1.860 m BMI: 28.56 kg/m²		05 14
dados do paciente anamnese dados laboratoriais	resultados da análise	comentário
Dados laboratoriais (05.03.2015)		
Colesterol LDL: 120 mg/dl mmol/l		
Colesterol HDL: mg/di mmol/i >>>		
Colesterol total: mg/dl mmol/1 >>		
Trialicerídeos mald mold		

NOTA:

Pode indicar o valor em mg/dl ou em mmol/l. A conversão para o outro valor é efetuada automaticamente, assim que clicar no respectivo campo vazio.

S seca analytics 115			
Arquivo Editar Extras ?		dr. madiba (Médic	co]
Processo do paciente			
Gonzales José of 01.04.1978 / caucasiano	medir import	ıtar imprimir salvar	fe
Peso: 98.80 kg Altura: 1.860 m BMI: 28.56 kg/m²			05.0 14:0
dados do paciente anamnese dados laboratoriais	resultados da anál	álise comentário	\supset
Dados laboratoriais (05.03.2015)			_
Colesterol LDL: 120 mg/dl 3.10 mmol/l			
Colesterol HDL: mg/dl mmol/i >>			
Colesterol total: mg/dl mmol/1 >>			
	0 0 0 0000	tadaa aa walaraa gu	

- 4. Repita os passos 2. e 3. para todos os valores que deseja introduzir.
- 5. Clique em salvar.

Ver o historial para valores individuais

Pode ver o historial para valores individuais. Proceda da seguinte forma:

1. Clique no símbolo » ao lado do valor desejado.

quivo Editar Extras ?					0	dr. madiba [Médi
			Processo do paciente			
~	ð	011070		medir importa	er imprimir	salvar
aonzales Jose	O UI.	.U4.1978 / caucasiano				
'eso: 98,80 kg Altura:	1.860 m	BMI: 28.56 kg/n	r²			
dados do paciente	an	amnese	dados laboratoriais	resultados da análi	se co	omentário
)ados laboratoriais (05.03.	2015)					
Colesterol LDL: 138	2015)	3.57 mmol/l	<			
Colesterol LDL: 138	2015) mg/dl	3.57 mmol/l 0.98 mmol/l	Historial Data	Hora	Valor em mg/dl	Valor em mmo
Colesterol LDL: 138 Colesterol HDL: 38 Colesterol total: 167	2015) mg/dl mg/dl	3.57 mmol/l 0.98 mmol/l	Historial Data (05.03.2015	Hora i 14:03:01	Valor em mg/dl 138	Valor em mmol 3.57
Dados laboratoriais (05.03. Colesterol LDL: 138 Colesterol HDL: 38 Colesterol total: 167	2015) mg/dl mg/dl mg/dl	3.57 mmol/l 0.98 mmol/l 4.32 mmol/l	Historial Data 05 03 2015 05 03 2015	Hora i 14:03:01 i 14:02:35	Valor em mg/dl 138 120	Valor em mmol 3.57 3.10
Dados laboratoriais (05.03. Colesterol LDL: 138 Colesterol HDL: 38 Colesterol total: 167 Triglicerídeos: 112	mg/dl mg/dl mg/dl mg/dl	3.57 mmol/l 0.98 mmol/l 4.32 mmol/l 1.26 mmol/l	Historial Data (05.03.2015 (05.03.2015)	Hora i 14:03:01 i 14:02:35	Valor em mg/dl 138 120	Valor em mmol 3.57 3.10
Dados laboratoriais (05.03, Colesterol LDL: 138 Colesterol HDL: 38 Colesterol total: 167	mg/dl mg/dl mg/dl	3.57 mmol/l 0.98 mmol/l 4.32 mmol/l	Historial Data Data 05 03 2012	Hora 14:03:01 14:02:35	Valor em mg/dl 138 120	Valor 3.57 3.10

- 2. Para fechar a vista de historial, clique em «.
- 3. Para voltar à lista de pacientes seca, clique em **fechar**.

Apagar os valores no campo de historial

Pode apagar valores individuais no campo de historial. Proceda da seguinte forma:

- Clique no valor, que deseja apagar, com o botão direito do mouse.
 Aparece o botão **apagar**.
- 2. Clique no botão **apagar** com o botão esquerdo do mouse.

O valor é apagado.

3. Para voltar à lista de pacientes seca, clique em **fechar**.

Determinar peso e altura

Proceda da seguinte maneira para determinar peso e altura de um paciente:

- Abra o processo do paciente seca (ver "Abrir o processo do paciente seca" na página 38) ou crie um processo do paciente seca se necessário (ver "Criar um novo processo do paciente seca" na página 28).
- 2. Clique, no cabeçalho do processo do paciente seca, em **medir**.



Aparece a janela de diálogo **Seleção dos** aparelhos de medição.

Seleção dos aparelhos de	medição		
Peso:	manual		
Altura:	manual	•	medir
Composição corporal:		•	erwiar processo do pacient
			cancelar

 Selecione os aparelhos, com os quais pretende efetuar a medição, nas linhas Peso e Altura.

Data	Hora	Valor em mg/dl	Valor er
05.03.2015	14:03:29	138	3.57
05.03.2015	14:03:01	138 apa	agar
05.03.2015	14:02:35	120	3.10

ATENÇÃO!

Medições erradas no caso de seleção incorreta dos aparelhos

No caso de seleção incorreta dos aparelhos, os resultados de medição poderão ser atribuídos ao paciente errado ou pode não ser realizada qualquer medição.

- Certifique-se de que selecionou os aparelhos corretos, atendendo à respectiva designação.
- Em caso de seleção de aparelhos que estejam registrados no mesmo adaptador de rádio USB: Assegure-se de que os aparelhos de medição selecionados estão registrados no mesmo grupo de comunicação via rádio.
- Contate seu administrador, se for necessário mudar o nome dos aparelhos na rede ou alterar a composição dos grupos de comunicação via rádio.

NOTA:

Selecione a definição **manual**, caso suas balanças e aparelhos de medição da altura não estejam ligados em rede com o PC. Poderá então introduzir os valores de medição diretamente na próxima janela de diálogo.

4. Clique, na janela de diálogo Seleção dos aparelhos de medição, em medir.

Seleção dos aparelhos de	e medição		
Peso:	Personenwaage	•	
Altura:	Langenmessgerat	•	
Composição corporal:	mBCA	•	enviar processo do paciente)
			cancelar

Aparece a janela de diálogo **Valores de medição**. Os aparelhos de medição selecionados são exibidos ao lado das respectivas janelas de valores.

Português

Valores de med	រ៍ção
Peso (kg)	80 seca 285, Raum 1
Altura (m)	seca 285, Raum 1
Introduza a medid metabólico. Medida da cinto	a da cintura do paciente para determinar o risco cárdio
Introduza o nível d de energia.	e atividade (PAL) do paciente para determinar o consumo total
PAL	?
	ok cancelar

- Efetue as medições conforme descrito nos manuais de instruções de utilização dos aparelhos selecionados.
- Assegure-se de que os valores medidos são exibidos na janela de diálogo Valores de medição:
 - Se trabalhar com aparelhos seca 360°, em que se encontra ativada a transmissão de dados automática, os valores de medição são transferidos para o PC de forma automática.
 - Se trabalhar com aparelhos seca 360°, em que não se encontra ativada ou não está prevista a transmissão de dados automática, pressione a tecla Enter (send/print [enviar/ imprimir]) nos aparelhos de medição, a fim de transferir os valores de medição para o PC.
 - Se trabalhar com balanças, que estão ligadas ao PC através de uma interface RS232, os valores de medição serão transferidos para o PC automaticamente.
 - Caso suas balanças e aparelhos de medição da altura não estejam ligados em rede com o PC, introduza os valores de medição manualmente.

NOTA:

- Contate seu administrador, se não tiver a certeza de que a transmissão de dados automática está ativada ou disponível em seus aparelhos seca 360°.
- Independentemente da definição dos aparelhos de medição, os valores de medição serão representados nas unidades predefinidas para o software para PC seca 115.

 Se pretender avaliar o risco cárdio metabólico do paciente, introduza a Medida da cintura na janela de diálogo Valores de medição.

Valores de mediç	ล้อ	
Peso (kg)	80) seca 285, Raum 1
Altura (m)	1.83) seca 285, Raum 1
Introduza a medida metabólico.	da cintura do paciente para	determinar o risco cárdio
Medida da cintur	a (m) 0.9)
Introduza o nível de de energia.	atividade (PAL) do paciente	para determinar o consumo total
PAL	1.7	?

 Se pretender determinar o consumo total de energia (TEE) do paciente, introduza o Physical Activity Level (PAL) do paciente na janela de diálogo Valores de medição.

NOTA:

- Se não introduzir a medida da cintura e o PAL, os seguintes módulos não serão visualizados na guia resultados da análise: Risco cárdio metabólico, Energia.
- Se a medida da cintura ainda não estiver registrada, poderá fazê-lo posteriormente na guia **dados laboratoriais**. Isto tem de ser feito no mesmo dia em que se efetuaram a pesagem e a medição da altura (ver "Introduzir os dados laboratoriais" na página 41).
- Se clicar no símbolo ? ao lado da linha Physical Activity Level (PAL), aparece uma tabela com valores PAL. Se clicar em um valor, este será aceito na janela Valores de medição.

Portuquês

AL.	1.6 ?
	ok cancelar
PAL	Atividade/ atividade
≤ 1.2	quase exclusivamente deitado
1.4	quase exclusivamente sentado
1.6	sobretudo sentado , ocasionalmente de pé
1.8	sobretudo de pé ou caminhando
≥ 2.0	fisicamente fatigante

9. Clique em ok na janela Valores de medição. O processo de medição está concluído. A quia resultados da análise está ativa. Os resultados da análise podem ser avaliados.

Determinar a composição corporal com um seca mBCA

Se pretender determinar a composição corporal de um paciente com um seca mBCA (medição da bioimpedância), poderá enviar um processo do paciente seca aberto para o seca mBCA desejado. Proceda da sequinte forma:

NOTA:

Essa função está exclusivamente disponível na ligação em rede via Ethernet.

- 1. Certifique-se de que está ligado o seca mBCA desejado.
- 2. Abra o processo do paciente seca (ver "Abrir o processo do paciente seca" na página 38) ou crie um processo do paciente seca, se necessário (ver "Criar um novo processo do paciente seca" na página 28).
- 3. Clique, no cabeçalho do processo do paciente seca, em medir.



Aparece a janela de diálogo Seleção dos aparelhos de medição.

Peso:	manual	•	
			medir
Altura:	manual	*	
rituru.	Cindida		
Andra.	(manaa		
Composição corporal:	mBCA		enviar processo do pacien

- Selecione, na janela de diálogo Seleção dos aparelhos de medição, na linha Composição corporal, o seca mBCA desejado.
- Clique, na janela de diálogo Seleção dos aparelhos de medição, em Enviar processo do paciente.

Seleção dos aparelhos de	e medição		
Peso:	manual	•	
Altura:	manual	v	medir
Composição corporal:	mBCA	•	enviar processo do paciente
			cancelar

O processo do paciente seca é transferido para o seca mBCA selecionado, onde aparece na guia **Paciente**.

- Meça a bioimpedância, conforme descrito no "Manual de instruções de utilização para médicos e assistentes" do seca mBCA.
- Salve a medição da bioimpedância no seca mBCA, conforme descrito no "Manual de instruções de utilização para médicos e assistentes" do seca mBCA.

O processo do paciente seca no software para PC seca 115 é atualizado automaticamente. Os resultados podem ser avaliados na guia resultados da análise do software para PC seca 115.

Avaliar os resultados da análise Na guia resultados da análise pode ver as avaliações de todas as medições efetuadas para o paciente. Para além do peso e da altura, são também considerados na avaliação o Physical Activity Level, a medida da cintura, bem como os dados laboratoriais e de anamnese. São igualmente tomados em linha de conta os valores da medição da bioimpedância, caso haja. Os resultados são exibidos em módulos de avaliação.

NOTA:

Esta seção descreve o uso do software para PC **seca 115**. Pode encontrar informações básicas sobre os conteúdos médicos dos módulos de avaliação no capítulo "Base médica" a partir da página 61.

Podem ser observados os seguintes módulos de avaliação, quando estiverem disponíveis o peso, a altura, o PAL e a medida da cintura do paciente.

- Risco cárdio metabólico
- Desenvol./Crescimento
- Energia

Além disso, é possível visualizar os seguintes módulos de avaliação, caso estejam disponíveis os dados de uma medição da bioimpedância:

- Função/Reabilitação
- Líquido
- Risco para a saúde
- Dados em bruto relativos à impedância

Pode encontrar as bases da medição da bioimpedância na seção "Base médica" no "Manual de instruções de utilização para médicos e assistentes" do seca mBCA.

Na guia **resultados da análise** também pode ver os resultados para os **Módulos específicos do usuário**.

Ver os resultados da análise

Proceda da seguinte maneira para visualizar os módulos de avaliação:

1. Clique em resultados da análise.

A guia resultados da análise está ativa.

Processo do paciente				
caucasiano	medir	importar	imprimir	salvar
28.56 kg/m²				

2. Clique no módulo que pretende visualizar.

 Risco cárdio metabólico)
Desenvol./Crescimento	
Energia	

Funcão/Reabilitação

3. Clique na medição que pretende visualizar.



É indicada a avaliação da medição.

Para algumas avaliações está prevista uma representação gráfica.

S seca analytics 115	
Arquivo Editar Extras ?	dr. madiba [Médico] Terminar sessão
	Processo do paciente Secca
Gonzales José	Image: Solution of the second secon
Peso: 95.00 kg Altura: dados do paciente	1.800 m BMI: 29.32 kg/m² resultados da análise comentário
 Risco cárdio metabólico 	Resultados da análise de 07.03.2015 14:10
Desenvol./Crescimento Energia	Índice de massa comporal 29.32 kg/m²
Função / Reabilitação	Altura (m)
Líquido Risco para a saúde Dad, bruto rel, imped.	Gordura visceral (VAT) Nenhum cálculo postível. Realize a medição da bioimpedância.
Medições 07.03.2015 06.03.2015 05.03.2015 20.06.2012	Síndrome metabólica Com base nos dados da análise de 07.03.2015 não existe uma síndrome metabólica.
	Risco de doencas cardíacas coronárias durante : 4 % Wilson et al. 1998

Adicionar um comentário a um parâmetro de avaliação

Pode adicionar um comentário a cada parâmetro de avaliação representado.

1. Faça clique com o botão direito do mouse em um gráfico de resultados.

Aparece um menu de contexto.

Índice de massa co	prporal		-
29.32 kg/m²	Exibir comentários	o (kg)	
	Novo comentário		
		Altura (m)	J

2. Clique em Novo comentário.

É aberta a janela de comentário.

Data de criação: 07.03.2015			

A data e a hora são introduzidas automaticamente.

- 3. Introduza um Assunto.
- 4. Introduza seu comentário no campo de comentário.
- Clique em ok no campo de comentário.
 O campo de comentário é fechado.
- Aparece o símbolo de comentário no gráfico de resultados.

Ver comentários sobre um parâmetro de avaliação



Existe pelo menos um comentário, se o gráfico de resultados de um parâmetro de avaliação exibir o símbolo de comentário.

1. Faça clique com o botão direito do mouse em um gráfico de resultados

Aparece um menu de contexto.

Índice de massa con	ooral		D m
29.32 kg/m²	Exibir comentários Novo comentário	Pessentancessa Altura (m)	

2. Clique em **Exibir comentários**. É aberta a lista de comentários.

Índice de massa corpo	oral		
Data da medição:	Data de criação:	Autor:	Comentário:
07.03.2015	07.03.2015 14:11:00	dr. madiba	Kommentar 2 Kommentar 2
07.03.2015	07.03.2015 14:10:59	dr. madiba	Kommentar 1 Kommentar 1
			fechar

São exibidos todos os comentários existentes para o parâmetro de avaliação.

3. Para sair da lista de comentários, clique em fechar.

Apagar comentários sobre parâmetros de avaliação

Pode apagar os comentários sobre os parâmetros de avaliação.

- Abra a lista de comentários, conforme descrito na seção "Ver comentários sobre um parâmetro de avaliação" na página 52.
- 2. Clique no comentário, que pretende apagar, com o botão direito do mouse.

Índice de massa corpo	ral		
Data da medição:	Data de criação:	Autor:	Comentário:
07.03.2015	07.03.2015 14:11:00	dr. madiba	Kommentar 2 Kommentar 2
07.03.2015	07.03.2015 14:10:59 apagar	dr. madiba	Kommentar 1 Kommentar 1
	12 A		

Aparece o botão apagar.

 Clique no botão apagar. A medição é apagada.

Apresentar gráficos de resultados aumentados



Podem ser apresentados gráficos de resultados aumentados, se o símbolo de janela aparecer no gráfico. As representações aumentadas contêm detalhes suplementares que permitem avaliar ainda melhor o estado de saúde dos seus pacientes.

1. Clique em um gráfico para visualizá-lo em formato aumentado e com detalhes (aqui: IMC).



2. Clique de novo no gráfico para voltar a reduzi-lo.

NOTA:

São exibidos os respectivos valores de medição, se posicionar o ponteiro do mouse em um ponto de medição no gráfico.



Ver o historial

Pode ver o historial de um paciente, selecionando diversas medições. Os resultados de medição e as avaliações são então representados em gráficos de progressão.

NOTA:

Nos módulos **Risco cárdio metabólico** e **Dados em bruto relativos à impedância**, esta função não se encontra disponível, uma vez que nestes casos a representação progressiva não é relevante para apreciar o estado de saúde do paciente.

Proceda da seguinte maneira para selecionar medições para o historial:

- 1. Clique na guia resultados da análise.
- Clique no módulo que pretende visualizar.
 O módulo é visualizado em uma barra de seleção.
- Clique em uma medição que deseja selecionar. A medição é visualizada em uma barra de seleção.
- Arraste a barra de seleção sobre todas as restantes medições, que pretende visualizar sob a forma de historial, com o botão esquerdo do mouse pressionado (aqui: alça esquerda para cima).
 Os diversos parâmetros do módulo são exibidos sob a forma de gráficos de progressão.



Risco cárdio metabólico

Mec	lições	
	07.03.2015	
12	06.03.2015	
	05.03.2015	
	20.06.2012	-

Português

S seca analytics 115	
Arquivo Editar Extras ?	dr. madiba [Médico] Terminar sessão
	Processo do paciente Seca
Gonzales José	් 01.04.1378 / caucasiano medir inportar impirini salvar fechar 07.03.2015
Peso: 95.00 kg Altura	* 1.800 m BMI: 29.32 kg/m² 14:11
dados do paciente	anamnese dados laboratoriais resultados da análise comentário
Risco cárdio metabólico	Resultados da análise de 05.03.2015 14:10 até 07.03.2015 14:10
Desenvol /Crescimento	Pesoemka
Energia	95.00 kg
Função / Reabilitação	
Líquido	Altura em m
Risco para a saúde	1.800 m
Dad. bruto rel. imped.	
Medições	Índice de massa corporal em ko/m²
07.03.2015 06.03.2015	29.32 kg/m²
05.03.2015	
LUIUULUIL	

5. Clique em um gráfico para visualizá-lo em formato aumentado e com detalhes (aqui: IMC).



^{6.} Clique de novo no gráfico para voltar a reduzi-lo.

Utilizar o plano de terapia (só o módulo Energia)

Se forem conhecidos o consumo de energia em repouso e o consumo total de energia do paciente, poderá calcular para este o consumo energético diário recomendado para alcançar o peso desejado em um período definido (duração da terapia). O software para PC **seca 115** pode calcular o consumo de energia em repouso (REE), caso tenham sido introduzidos ou medidos os seguintes parâmetros: idade, sexo, peso e altura. O consumo total de energia (TEE) poderá ser calculado, se for adicionalmente registrado o Physical Activity Level (PAL).

1. Clique, no módulo Energia, em Plano de terapia.

Objetivo terapêutico:	0	IMC em kg/m² 🔹
Duração da terapia em dias:	0	
Cons. energético recom. em [kcal/ dia]:		

- 2. Introduza o valor e o tipo do objetivo terapêutico.
- Introduza a duração da terapia em dias. É calculado o consumo energético diário recomendado.

Objetivo terapêutico:	25	IMC em kg/m² 🔻
Duração da terapia em dias:	60	
Cons. energético recom. em [kcal/ dia]:	1609	

4. Para salvar os registros no **Plano de terapia**, clique em **fechar**.

Apagar as medições

Pode apagar medições individuais. Proceda da seguinte forma:

- Clique na medição, que deseja apagar, com o botão direito do mouse. Aparece o botão **apagar**.
- 2. Clique no botão **apagar** com o botão esquerdo do mouse.

A medição é apagada.



Escrever comentário

Na guia **comentário** pode adicionar comentários relativos ao processo do paciente seca.

1. Clique em **comentário**.

				dr. madiba [M	lédico] Termin
Processo do paciente					
	medir	importar	imprimir	salvar	fechar
					05.03.2015 14:04
dados laboratoriais	resultad	los da análise		comentário	\sim
.2012 16:34					12

o Editar Extras ?			dr. madib	a [Médico] Terminar
	Processo do pacier	nte		S
7		medir importar	imprimir salva	ar fechar
izales José O	01.04.1978 / caucasiano			05.03.2015
98.80 kg Altura: 1.860 i	n BMI: 28.56 kg/m²			14:01
dados do paciente	anamnese dados laboratoriais	resultados da análise	comentári	io
entário (atualizado em 05.03.2	015)			
ata de criação:	Autor	Comentário		
0.03.2015 14:01:33	dr. madiba	Untersuchur Dom Patient	ngsergebnisse	tultion yon

A guia comentário está ativa.

2. Clique em Escrever comentário.

É aberta a janela de comentário.

ditor: dr. madiba			
ata de criação: 05.03.2015			
Untersuchungsergebnisse			
Dem Patienten wurde eine Gewichtsr	eduktion von 5kg emp	ofohlen.	
		ok	cancelar

A data e a hora são introduzidas automaticamente.

NOTA:

Na guia **comentário** não se pode apagar nem editar posteriormente os comentários.

- 3. Introduza um Assunto.
- 4. Introduza seu comentário no campo de comentário.
- 5. Clique em ok no campo de comentário.
 O campo de comentário é fechado.
 O comentário aparece como registro na posição

mais alta da lista de comentários.

5.5 Gerenciar o processo do paciente seca

Imprimir o processo do paciente seca

No diálogo **imprimir** poderá salvar todos os resultados de uma medição como arquivo PDF. Pode imprimir o arquivo PDF com um software de visualização PDF, como p. ex. Adobe Reader.

NOTA:

Contate seu administrador, se não houver um software de visualização PDF instalado em seu computador.

- 1. Abra o processo do paciente seca.
- 2. Clique, no processo do paciente seca, em imprimir.

Aparece a janela de diálogo imprimir.



Português

Imp	primir
🗌 com texto do pacie	🗆 como tabela
ok	cancelar

- 3. Defina o âmbito da impressão:
 - Sem seleção: gráficos de resultados para todos os parâmetros sem demais explicações
 - Paciente: gráficos de resultados para todos os parâmetros com explicações destinadas ao paciente
 - Tabela: todos os parâmetros em forma tabelar
- 4. Clique em **ok** para salvar a avaliação como arquivo PDF.

O arquivo PDF criado é visualizado automaticamente no software de visualização PDF.

 Utilize o diálogo de impressão do software de visualização PDF para imprimir o arquivo PDF.

Importar o processo do paciente

Caso esteja configurada, para o software para PC **seca 115**, uma interface para seu sistema de gerenciamento dos dados do paciente (PDMS), pode importar processos do paciente a partir do PDMS.

A importação funciona de modo variável, consoante a configuração da interface. A importação pode decorrer por exemplo, conforme descrito nesta seção.

NOTA:

Contate seu administrador, se não tiver a certeza de que foi configurada uma interface e de como a importação funciona em seu sistema.

 Clique, na lista de pacientes seca, em criar. Aparece um processo do paciente seca vazio. A guia dados do paciente está ativa.

seca analytics 115 rouino Editor Extrao	2	diha (Médiae) . Terminar essaño
rquivo cuitar cxiras	Processo do paciente	sec
	receite installe	anter a factor
		20.04.2015
Peso:		03:21
dados do paciente	anamnese dados laboratoriais resultados da análise comen	ntário
Dados gerais do paci	ente (atualizado em -)	
Nome	Contato:	
Título:	Rua:	
Sobrenome:	N.£.	
Nome próprio:	CEP:	
Exten.nome:	Local:	
Dados gerais	Estado federal:	
Data de nascimento:	País: Alemanha	· ·
Sexo:	E-mail:	
Etnia:	caucasiano	privado 🔻
	Telefone 2:	privado 🔻
Dados específicos	Telefone 3:	privado 🔻
ID do paciente:		
Médico assistente:	dr. madiba	

2. Introduza, no campo **ID do paciente**, a ID sob a qual o processo do paciente está registrado em seu PDMS.



 Clique em importar. Os dados do paciente são importados.

6. BASE MÉDICA

O presente capítulo descreve resumidamente os conteúdos dos módulos de avaliação, predefinidos neste software para PC **seca 115**, e sua finalidade médica. Além disso são apresentadas as referências em que as avaliações se baseiam.

Deverá consultar a literatura especializada aplicável para informações mais detalhadas.

6.1 Módulos de avaliação

Os módulos de avaliação seguidamente descritos encontram-se predefinidos neste software para PC **seca 115** e ajudam você a avaliar o estado de saúde dos seus pacientes.

Pode encontrar informações sobre como acessar os módulos de avaliação e navegar em seu interior em "Avaliar os resultados da análise" a partir da página 48.

Podem ser observados os seguintes módulos de avaliação, quando estiverem disponíveis o peso, a altura, o PAL e a medida da cintura do paciente.

- Risco cárdio metabólico
- Desenvol./Crescimento
- Energia

Além disso, é possível visualizar os seguintes módulos de avaliação, caso estejam disponíveis os dados de uma análise de bioimpedância para o paciente:

- Função/Reabilitação
- Líquido
- Risco para a saúde
- Dados em bruto relativos à impedância

Pode encontrar as bases da análise de bioimpedância na seção "Base médica" do "Manual de instruções de utilização para médicos e assistentes" do seca mBCA.

Risco cárdio metabólico

Este módulo indica se existe uma síndrome metabólica e qual o risco de doenças cardíacas coronárias durante os próximos 10 anos.

NOTA:

O módulo **Risco cárdio metabólico** fica apenas disponível, caso esteja criado um processo do paciente seca e se os dados laboratoriais e a medida da cintura tiverem sido introduzidos, o mais tardar, no mesmo dia em que se efetuaram a pesagem e a medição da altura (ver "Introduzir os dados laboratoriais" na página 41).

Esse módulo não requer qualquer análise de bioimpedância. São representados os seguintes parâmetros:

- Índice de massa corporal (IMC)
- Medida da cintura (WC)
- Síndrome metabólica (MSX)
- Risco de doenças cardíacas coronárias durante os próximos 10 anos



Português

Estão disponíveis vistas de detalhe para os seguintes parâmetros:



Vista de detalhe Índice de massa corporal

Vista de detalhe Gordura visceral (VAT)



Vista de detalhe Síndrome metabólica

Fator de risco	Valor-limite	Resultado	Unidade	Terapia específica	Data
Medida da cintura	>=0.940	0.900	m		06.03.2015
Triglicerídeos	>=150	112	mg/dl	não	06.03.2015
Colesterol HDL	<40	38	mg/dl	não	06.03.2015
Pressão sanguínea	>=130 / >=85	23/23	mmHg	não	06.03.2015
Glicose em jejum	>=100	88	mg/dl		06.03.2015
Diabetes tipo 2		não			06.03.2015

Vista de detalhe Risco de doenças cardíacas coronárias durante os próximos 10 anos na faixa etária dos 30 aos 74 anos



Desenvol./Crescimento Esse módulo indica tanto o peso como a altura da pes-

soa e calcula automaticamente o IMC. Isso permite monitorar as alterações de peso em crianças e adultos.

No caso das crianças, esse módulo facilita os exames de controle periódicos para avaliar a evolução do crescimento.

Esse módulo não requer qualquer análise de bioimpedância. São representados os seguintes parâmetros:

- Peso
- Altura
- Índice de massa corporal (IMC)

S seca analytics 115		
Arquivo Editar Extras (ur: maulua (medicu) - Vernina a se Processo do paciente	ca
Gonzales José Peso: 95.00 kg Altura	රී 01.04.1978 / caucasiano médi impinini salvar fechar 1.800 m BMI: 29.32 kg/m² 14.10	
dados do paciente	anamnese dados laboratoriais resultados da análise comentário	
Risco cárdio metabólico	Resultados da análise de 07.03.2015 14:10	
Desenvol JCrescimento Energia	Peso 95.00 kg	
Função / Reabilitação		
Líquido	Altura	
Dad. bruto rel. imped.	1.800 m	
Medições 07.03.2015 06.03.2015 05.03.2015 20.06.2012	Indice de massa corporal 29.32 kg/m²	



Para o IMC está disponível uma vista de detalhe:

- **Energia** Esse módulo visa determinar o consumo de energia e as reservas de energia de uma pessoa. São representados os seguintes parâmetros:
 - Massa gorda (FM)
 - Índice de massa gorda (FMI)
 - Energia armazenada no corpo (E_{Corpo})
 - Consumo de energia em repouso (REE)
 - Consumo total de energia (TEE)

O parâmetro Consumo de energia em repouso (REE) está disponível sem análise de bioimpedância. O REE é determinado com a ajuda dos parâmetros de altura e peso e do cálculo automático do IMC.

Além da altura e do peso, todos os restantes parâmetros nesse módulo requerem uma análise de bioimpedância.

puivo Editar Extras ?		dr. madiba [Médico] Terminar sess
	Processo do paciente	sec
	₫ 01.04.1979 / any syling	importar imprimir salvar fechar
eso: 98.80 kg Altura	1.860 m BMI: 28.56 kg/m²	05.03.2015 14:07
dados do paciente	anamnese dados laboratoriais resultados d	a análise comentário
Risco cárdio metabólico	Resultados da análise de 20.06.2012 16:34	plano de terapia)
Desenvol./Crescimento Energia Função/Reabilitação	Massa gorda Image: Constraint of the second se	Real Locator
Líquido Risco para a saúde Dad. bruto rel. imped.	Enercia armazenada no corpo 279994 kcal	
		Goele et al. 2009
Medições	Consumo total de energia 3188 kcal/dia	
		Müller et al. 2004
	Consumo de energia em repouso 1993 kost/dia	
		Müller et al. 2004

Para este módulo estão disponíveis uma vista de detalhe e um plano de terapia:

Massa gorda



Plano de terapia

O módulo **Energia** serve de base para um aconselhamento nutricional. O plano de terapia do módulo ajuda você nesse âmbito. O plano de terapia permite especificar os seguintes valores:

- objetivo terapêutico: alteração do peso ou do IMC
- duração da terapia em dias

Com base nestes valores, o plano de terapia calcula o consumo energético diário recomendado.

Objetivo terapêutico:	25	IMC em kg/m² 🔹
Duração da terapia em dias:	60	
Cons. energético recom. em [kcal/ dia]:	1609	

Neste módulo não estão disponíveis quaisquer vistas de detalhe.

Função/Reabilitação Esse módulo serve para determinar a condição física

de uma pessoa. Desse modo pode ser avaliado o sucesso de um programa de treinamento.

Esse módulo requer os parâmetros de altura e peso, bem como uma análise de bioimpedância. São representados os seguintes parâmetros:

- Massa sem gordura (FFM)
- Massa gorda (FM) em kg
- Massa gorda (FM) em %
- Índice de massa gorda (FMI)
- Índice de massa sem gordura (FFMI)
- Massa muscular do esqueleto (SMM)

seca analytics 115		
rquivo Editar Extras ?	dr. madiba [Médico]	Terminar ses
	Processo do paciente	sec
	් 01.04.1978 / caucasiano redir impirinir salvar fec	har .2015
Peso: 98.80 kg Altura	≊ 1.860 m BMI: 28.56 kg/m² 14:07	
dados do paciente	anamnese dados laboratoriais resultados da análise comentário	
Risco cárdio metabólico	Resultados da análise de 20.06.2012 16:34	
Desenvol./Crescimento	Massa sem gordura	
Energia	FFM 78.48 kg FFM% 79.4 %	
 Função / Reabilitação 	Bosy-Westphal et al. 20	12
Líquido	Massa norda	-
Risco para a saúde	FM 20.32 kg g	
Dad. bruto rel. imped.	FMI 5.9 kg/m ³	
Medições	Gráfico da composição do corpo	
20.06.2012	FFMI 22.7 kg/m² FMI 5.9 kg/m²	
	Massa muscular do esqueleto	•
	SMM 40.4 kg SMM% 40.8 %	

Para esse módulo estão disponíveis as seguintes vistas de detalhe:

Representação de faixa normal da massa gorda para adultos



Massa muscular do esqueleto



Para este parâmetro pode visualizar a seguinte informação adicional por cada parte do corpo:

- Massa muscular do esqueleto (SMM) em kg
- Massa muscular do esqueleto (SMM) em porcentagem
- Estatura e sexo como referência para os valoreslimite utilizados
- 1. Clique no menu suspenso O menu suspenso é aberto.

Total	· ·
Total	N
Massa	muscular tronc
Massa	muscular braço es
Massa	muscular braço di
Massa	muscular perna e
Massa	muscular perna di

2. Clique na parte do corpo pretendida.



É exibida a informação adicional para a parte do corpo selecionada.

Gráfico da composição do corpo (índices de massa)



Líquido Esse módulo permite determinar o estado do nível de líquidos de uma pessoa.

Esse módulo requer os parâmetros de altura e peso, bem como uma análise de bioimpedância. São representados os seguintes parâmetros:

- Total da água corporal (TBW)
- Água extracelular (ECW)
- Hidratação (HYD) HYD = (100 x ECW) / (TBW-ECW) [%]
- Análise vetorial de bioimpedância (BIVA)

iivo Editar Extras ?		dr. madiba [Médico]	Terminar se
	Processo do paciente		se
onzales José	♂ 01.04.1978 / caucasiano	salvar I	iechar
so: 98,80 kg Altura	1.860 m BMI: 28.56 kg/m²	05. 14:	03.2015 08
dados do paciente	anamnese dados laboratoriais resultados da análise	comentário	
Risco cárdio metabólico	Resultados da análise de 20.06.2012 16:34		
Desenvol./Crescimento	Total da água comoral		-
Energia	58.21 58.6 % 23 55		
Função / Reabilitação			
- Líquido	Ánus ostroskular		\exists
Risco para a saúde	23.21 23.3 %		
Dad. bruto rel. imped.			
		Bosy-Westphal et al. 2	2012
20.06.2012	Hidratacão HYD = ECW/ICW = 23.21/35.11 = 66.1 %		
	Análise vectorial da impedância bioelétrica Z (Kc/H) R (50kHz) 455.6 Ω Z (Kc/H) Xc (50kHz) 52.9 Ω Z (RcH)		

Para esse módulo está disponível a seguinte vista de detalhe:



Análise vetorial de bioimpedância
Risco para a saúde Esse módulo tem como objetivo facultar uma visão geral da composição corporal e comparar os resultados com os valores de pessoas saudáveis. Uma composição corporal que diverge da faixa normal é um indicador que pode ser aproveitado para avaliar o risco para a saúde. O objetivo é a determinação do estado de saúde geral ou, no caso de doença já conhecida, a avaliação da gravidade.

> Esse módulo requer os parâmetros de altura e peso, bem como uma análise de bioimpedância. São representados os seguintes parâmetros:

- Ângulo de fase (φ)
- Gordura visceral (VAT)
- Análise vetorial de bioimpedância (BIVA)
- Índice de massa gorda (FMI)
- Índice de massa sem gordura (FFMI)

S seca analytics 115						
Arquivo Editar Extras ?	dr. madiba (Médico) Terminar sessão					
	Processo do paciente Seca					
Gonzales José	S 01.04.1978 / caucasiano medir importar impirmir salvar techar 6 01.04.1978 / caucasiano 05.03.2015 1405 1405 1405					
dados do paciente	anamnese dados laboratoriais resultados da análise comentário					
Risco cárdio metabólico	Resultados da análise de 20.06.2012 16:34					
Desenvol./Crescimento Energia	Angulo de fase (e)					
Líquido Risco para a saúde	Gordura visceral (VAT) 2.7 J					
Dad. bruto rel. imped.	seca 2014					
Medições	Análise vectorial da impedância bioelétrica C R (50)H12) 455.5 Ω X _c (50)H12) 52.9 Ω					
	Gráfico da composição do corpo C FFMI 22.7 kg/m² FMI 5.9 kg/m²					

Para esse módulo estão disponíveis as seguintes vistas de detalhe:

Análise vetorial de bioimpedância



Gráfico da composição do corpo (índices de massa)



Dados em bruto relativos à impedância

Esse módulo indica, para efeitos de informação, dados em bruto detalhados para resistência (R), reatância (X_c), impedância (Z) e ângulo de fase (ϕ).

Pode ver a impedância (Z), a reatância (X_c), a resistência (R) e o ângulo de fase (ϕ) para as partes do corpo e frequências individuais.



Selecionar a parte do corpo

1. Clique no menu suspenso para selecionar a parte do corpo.



O menu suspenso é aberto.

- 2. Clique na parte do corpo pretendida.
- 3. São exibidos os valores para a parte do corpo selecionada.

Selecionar a frequência

1. Clique no menu suspenso para selecionar a frequência.



O menu suspenso é aberto.

2. Clique na frequência pretendida.

NOTA:

Se, no mBCA, não estiver ativado o módulo **Dados em bruto relativos à impedância**, há apenas quatro frequências à escolha.

3. São exibidos os valores para a frequência selecionada.

Os estudos clínicos representam a base científica da análise de bioimpedância com o seca medical Body Composition Analyzer. Os resultados dos estudos clínicos estão implementados como referências no seca mBCA e no software para PC **seca 115** e estão na base da avaliação do estado de saúde dos seus pacientes

Para alguns parâmetros de avaliação (como p. ex. a medida da cintura para crianças), a referência utilizada depende da etnia do paciente. O aparelho emprega automaticamente as referências dependentes da etnia de acordo com o respectivo registro no processo do paciente seca (ver "Criar um novo processo do paciente seca" na página 28).

As referências utilizadas dependem do país em que trabalha, dos regulamentos vigentes em sua instituição e das suas preferências pessoais.

As informações sobre como definir as referências neste software para PC **seca 115** podem ser encontradas sob "Alterar referências" a partir da página 19.

O respectivo módulo de avaliação indica que estudo clínico é referenciado para determinar e avaliar um determinado parâmetro de avaliação, p. ex. "Peine et al. 2013".



Referência utilizada

Pode encontrar detalhes sobre os estudos clínicos referenciados em nosso website www.seca.com.

7. INFORMAÇÕES TÉCNICAS

7.1 Alterações técnicas

Combinação seca mBCA seca 515/514 (versão de SW 1.1) e seca 115 (versão de SW 1.4)				
Compatível com versões anteriores:	Não			
Banco de dados de pacientes seca:	O banco de dados de pacientes seca existente é aceito na atual versão do software para PC, impossibilitando o acesso ao software com versões anteriores			
Novo:	 Definições regionais: menu suspenso "Formato do nome" Introdução da medida da cintura com o módulo de avaliação "Risco para a saúde" ativado (só seca mBCA) Parâmetro Gordura visceral (VAT) no módulo de avaliação "Risco para a saúde" Parâmetro Massa muscular do esqueleto (SMM) no módulo de avaliação "Função / Reabilitação" Nos módulos de avaliação: Função de comentário para cada parâmetro de avaliação Enviar o processo do paciente secaseca individual a partir do software para PC seca 115 para um seca mBCA Ativar a impressão dos relatórios de resultados diretamente no seca mBCA 			
Alteração:	Representação gráfica: ângulo de fase (Φ), análise vetorial de bioimpedância (BIVA), gráfico da composição do corpo (BCC), total da água corporal (TBW)			
Suprimido:	Parâmetro Partes moles sem gordura (LST) no módulo de avaliação "Função/Reabilitação"			

7.2 Representação de valores de peso

O software para PC **seca 115** representa os valores de peso recebidos exclusivamente na respectiva unidade definida. Se a definição for diferente no aparelho emissor, os valores de peso são convertidos automaticamente. Pode encontrar os detalhes na seguinte tabela:

Definição		Representa	ção seca 115	
software para PC seca 115	Definição aparelho seca	Peso ≤ 20 kg	Peso > 20 kg	
kg	kg			
	lbs	kkk.ggg kkk.gg		
	sts			
	-	kkk.gg ¹⁾		
lbs	kg			
	lbs	ppp:00.0	ppp.p	
	sts			
	-	pp	o.p ¹⁾	
sts	kg			
	lbs	s:pp:00.0	ss:pp.p	
	sts			
	-	ss:pp.p ¹⁾		

 Introdução manual dos valores de medição diretamente no software para PC seca 115

8. GARANTIA

Não se esqueça de que, para este software para PC, se aplicam limitações de garantia que podem resultar p. ex. da licença. As limitações de garantia podem ser consultadas em www.seca.com.

Konformitätserklärung Declaration of conformity Certificat de conformité Dichiarazione di conformità Declaratión de conformidad Overensstemmelsesattest

Declaration de conformidad Overensstemmelsesattest Försäkran om överensstämmelse Konformitetserklæring Vaatimuksenmukaisuusvakuutus Verklaring van overeenkomst Declaração de conformidade Δήλωση Συμβατότητας Prohlášení o shodě Vastavusdeklaratsioon Megfelelőségi nyilatkozat Atitikties patvirtinimas Atbilstības apliecinājums Oświadczenie o zgodności Izjava o skladnosti Vyhlásenie o zhode Onay belgesi Die Software The software Le logiciel Il software El software Softwaren Programvaran Programvaren Ohjelmisto De software O software Το λογισμικό Software Tarkvara A szoftver Programinė įranga Programmatūra Oprogramowanie Programska oprema Softvér Yazılımı

seca 115

D	erfüllt die geltenden Anforderungen folgender Richtlinien: 93/42/EWG über Medizinprodukte.	S	uppfyller gällande krav enligt följande direktiv: 93/42/EEG om medicintekniska produkter.
(GB)	complies with the requirements of the following Directives:	(\mathbf{N})	93/42/EØF om medisinske produkter.
\bigcirc	93/42/EEC governing medical devices.	(FIN)	täyttää seuraavien direktiivien voimassa olevat mää- rävkset:
(F)	satisfait aux exigences en vigueur figurant dans les directives suivantes :	\bigcirc	93/42/ETY lääkinnälliset laitteet.
\smile	93/42/CEE relatives aux dispositifs médicaux.	(NL)	is in overeenstemming met de geldende eisen van de volgende richtlijnen:
	risponde ai requisiti prescritti dalle direttive segu- enti:	\smile	93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen.
0	93/42/CEE in materia di prodotti medicali.	(\mathbf{P})	cumpre os requisitos essenciais das seguintes Directivas:
(E)	cumple las exigencias vigentes de las siguientes directivas:	\cup	93/42/CEE relativa a dispositivos médicos:
<u> </u>	93/42/CEE sobre productos sanitarios.	(\mathbf{PL})	spełnia obowiązujące wymagania następujących dyrektyw:
(DK)	opfylder de grundlæggende krav fra følgende direk- tiver:	\smile	93/42/EWG o wyrobach medycznych.
	93/42/EØF om medicinprodukter.	SLO	izpolnjuje veljavne zahteve naslednjih direktiv: 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih.
GR	εκπληρωνεί τις ισχυουσες απαιτησεις των ακολου- θων οδηγιών: 93/42/ΕΟΚ περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων.	ŚK	spĺňa platné požiadavky nasledujúcich smerníc: smernice 93/42/EHS o medicínskych výrobkoch.
CZ	… splňuje platné požadavky těchto směrnic: 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích:	TR	aşağıdaki yönergelerin geçerli talimatlarını yerine getirir:
EST	vastab järgmiste direktiividega kehtestatud nõuetele:		ubbi urumer nakkinda 95/42/AET yönetmeligi.
	meditsiinitoodete direktiivid 93/42/EMÜ		
HU	teljesíti a következő irányelvek érvényben lévő köve telményeit: 93/42/EGK irányelv az orvostechnikai termékekről.		
(LT)	atitinka tokias galiojančias direktyvas: 93/42/EEB ir medicinos prietaisų.		
	atbilst šādu direktīvu spēkā esošajām prasībām:		

93/42/EEK par medicīnas ierīcēm.

Hamburg: May 2015

1.

Frederik Vogel CEO Developement and Manufacturing seca gmbh & co. kg. Hammer Steindamm 9-25 22089 Hamburg Germany Telefon: +49 40. 20 0 0 00-0 Telefax: +49 40. 20 0 0 00-50 :(j) www.seca.com

Sistemas de Medição Médica e Balanças desde 1840

seca gmbh & co. kg Hammer Steindamm 9–25 22089 Hamburg - Alemanha Telefone +49 40 20 00 00 0 Fax +49 40 20 00 00 50 info@seca.com

A seca opera em todo o mundo com sede na Alemanha e filiais em:

- seca france
- seca united kingdom
- seca north america
- seca schweiz
- seca zhong guo
- seca nihon
- seca mexico
- seca austria
- seca polska
- seca middle east
- seca brasil
- seca suomi

e com parceiros exclusivos em mais de 110 países.

Todos os dados de contato estão em www.seca.com

